

Belföldi hírek

bb 1. utazási kedvezmény az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács szervezésében üdülő, nem kereső fiataloknak

i jf/gk gi sl hgy

1974. június 18.

az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács idén mintegy 100 ezer fiatalnak biztosít kedvezményes üdülési és pihenési lehetőséget; erre a célra 50 százalékos mérséklésű menettérti utazási kedvezményt biztosított - a pénzügyminisztériummal egyetértésben - a magyar államvasutak.

a balatonszemesi, siófok-sóstói, badacsonyi, nagymarosi, miskolc-tapolcai és a velencei középiskolai üdültáborba utazók, a balatonföldvári, a kilián-telepi és a verőcei üdültáborba beutalóval rendelkező egyetemisták, valamint a balatonszabadi, kőszegi, parádfürdői, visegrádi, zebegényi, leányfalui, balatonboglári, balatonszemesi és ujhutai szot-üdülőkbe utazó ifjúságok vehetik igénybe a kedvezményt, amely vonatkozik a budapesti hotel ifjúságba és a kőszegi hotel panorámába beutalt, mezőgazdaságban dolgozó fiatalokra is ugyanugy, mint azokra a kempingezőkre, akik az úgynevezett kempingtömb 1-25 000. sorszámával rendelkeznek. a rendelkezés hatályba lépett. /mti/

--

- 1 -

g

bb 2. kalocsai pingálóasszonyok

vid-ká gi -cz

1974. június 18.

a hódmezővásárhelyi alföldi porcelángyár kalocsán hozta létre hatodik gyáregységét, ahol az ottani világhírű pingálóasszonyok kézügyességét is felhasználják a hódmezővásárhelyen készült tányérok díszítésére. az üzemben mintegy száz asszony és leány pingálja a díszítványokra a jellemző virágmotívumokat, ujabban pedig a kalocsai fűszerpaprika stilizált mintáit. a kalocsai pingálóasszonyok, leányok a kongresszusi versenyben még jobb munkára törekednek. célul tűzték ki, hogy a külföldön is viszonylag gyorsan megkedvelt díszítványokból az idén öt százalékkal többet festenek a tervezettnél, ugyanakkor 95 százalékra emelik az elsőosztályú áru arányát. emellett 2.000 órányi társadalmi munkát vállaltak üzemük, városuk csinosítása érdekében. e feladatok megvalósítására négy brigádot alakítottak, amelyek a szocialista cím elérését tűzték ki célul. /mti/

-.-

bb 3. „együtt nő,, a gyerekekkel - sorozatban készül a junior tanulógnitúra

vid-ká gi -cz

1974. június 18.

a veszprémi szigeti józsef faárugyárban megkezdtek a junior tanulógnitúra gyártását. ez a termék - az „otthon 74,, kiállításán megrendezett kiváló áruk fórumának az egyik nyertese - felkeltette a kereskedelem érdeklődését, a gyár ezért gyorsan berendezkedett a sorozatgyártásra. az új gyerekbutor-garnitúra annak köszönheti a sikerét, hogy „együtt nő,, a használójával. az íróasztal és a szék kivánság szerint állítható. könnyű a szállítása is, mert a garnitúra valamennyi darabja, beleértve a szekrényt is, elemeire szedhető és a lakásban könnyen összeszerelhető. /mti/

-.-

bb 4. bemutatók a balatoni mozikban - filmmuzeumi hetek balatonfüreden és balatonalmádiban

vid-ká gi hgy

1974. június 18.

hagyomány, hogy a nyári idényben a balatoni mozikban mutatják be először - a fővárosi premiereket megelőzve - a legújabb külföldi filmeket. az idei szezonban június közepétől augusztus végéig hat új film kerül a balatoni közönség elé.

/folyt. köv./

- 2 -

g

bb 4. /bemutatók ... 1. folyt./gi

a nagyobb idegenforgalmi központokban már megkezdtek a saint-tropezbe költözünk című francia film vetítését. június 20-tól július 11-ig mutatják be a francia kapcsolat című amerikai filmet. a júliusi-augusztusi műsorban szerepel az Olsen-banda nagy fogása című dán, az Alfredo, Alfredo című olasz és az Elza Kölykei című angol film. augusztusban láthatja a balatoni közönség a fej nélküli lovas című szovjet filmet.

a veszprém megyei moziüzemi vállalat a balatonparti film-színházak műsorát a filmmuzeumi hetek megrendezésével is gazdagítja. június 20-tól augusztus 26-ig balatonfüreden és balatonalmádiban 12 francia, német és amerikai némafilmet mutatnak be az érdeklődőknek.

újdonság az idén, hogy a veszprém megyei moziüzemi vállalat balatonalmádiban, balatonfüreden, keszthelyen és hévízen megszervezte a gyermek-megőrző szolgálatot, s a felügyelet mellett mese- és ifjúsági filmek vetítéséről is gondoskodik. /mti/

-.-

bb 5. üvegházi szüret - beérett a zalagyöngye

vid-ká gi hgy

1974. június 18.

egerben a szőlészeti és borászati kutatóintézet üvegházában beérett a zalagyöngye szőlő. egy-egy érett fürt súlya 40-50 dekagramm. a termés minőségére utal, hogy az első fürtök bogyóiból 19,5 cukorfokos mustot szűrtek. a zalagyöngyével egyidőben érett be a közismert csabagyöngye is. az együttes érés azt mutatja, hogy a zalagyöngye és a csabagyöngye koraiságban vetekszik egymással. a zalagyöngye mint rezisztens fajta - permetezést nem igényel - borszőlőként is nagy érdeklődésre tarthat számot. az egri származású új szőlőfajta a kutatóintézet egri telepének szabadföldi kísérleti parcelláin - hektárra vetítve - az elmúlt évben 182 mázsás termést adott, s a must cukorfoka 20,7 volt. /mti/

-.-

- 3 -

g

bb 6. virágba borultak a kőszeg-hegyljai
gesztenyeligetek

vid-ká gi hgy 1974. június 18.

virágba borultak nyugat-dunántul nagy szelid-gezte-
nyelígetei. a több ezer faóriás lombkoronáját elborították a hosz-
szufürtű virágok. a szakemberek jó gesztenyetermesre számíta-
nak. kőszeg-hegylján, a legnagyobb összefüggő szelidgeszte-
nyés tájon, ahol gyakoriak a 400-500 éves fák, már a fiatal
telepítések egy része is termőre fordult. a kedvelt őszi cse-
megéből a jelek szerint az idén többszáz mázsányit küldhet-
nek majd kőszeg környékéről a fővárosba, s a környező megyék-
be, a cukrászdákba, éttermekbe. /mti/
--

bb 7. eredményes kísérletek a sárvár-rábasömjéni termálviz
gyógyászati hasznosítására

vid-ká gi hgy 1974. június 18.

eredményes kísérleteket folytatnak a sárvári kórházban
az 1964-ben feltárt sárvár-rábasömjéni termálvízzel. a nagy
nyomással feltörő víz, az ország legnagyobb sótartalmu ví-
ze, jelentős mennyiségben tartalmaz jódot, brómot, fluort
és más ásványi anyagokat is. elsősorban nőgyógyászati keze-
lésre alkalmas, de párologtatva, inhalációs formában, fel-
ső légúti megbetegedések gyógyítására is bevált. az ered-
ményes kísérletek alapján a termálvizet gyógyvízzé nyilvá-
nitották.

a kórház szakemberei már 450 dokumentált és ellenőrzött
nőgyógyászati beteg kezeléséről adhatnak számot. a kezelt
betegek 82 százalék-a gyógyult, 12 százaléka pedig jelentősen
javult. több mint 550 légzőszervi beteget is kezeltek: 83
százalékuk meggyógyult, 11 százaléka javult.

a víz gyógyászati hasznosítása folytatódik. a feltárást
környező területre tanulmányterv, a gyógyászati pavilon épí-
tésére beruházási programterv készült. /mti/
--

- 4 -

g

bb 8. érdekes szünidei diákprogramok a fővárosi művelődési há-
zakban

i zsu/gk gi hi -cz 1974. június 18.

a szünidőben sokezer diáknak kínálnak hasznos szórakozási
lehetőségeket a főváros művelődési házai.

a fővárosi művelődési házban, a danuvia gorkij művelő-
dési házban, a pesterzsébeti csiliben korrepetálásokat rendez-
nek a javítóvizsgára utasított általános és középiskolai ta-
nulóknak. ezeken a tanfolyamokon olyanok is részt vehetnek,
akik ugyan nem buktak meg, de gyenge eredményük miatt aján-
latos foglalkozniuk az egyes tantárgyakkal. magyar, matema-
tika, orosz, kémia, fizika tárgyakból készítik fel a gimná-
ziumok, szakközépiskolák tanulóit, matematikából és oroszból
pedig az általános iskolásokat.

a danuvia gorkij művelődési központban német és orosz
nyelvű napközis tábort indítanak általános és középiskolá-
sok részére. ez hetenként háromszor egynapos elfoglaltságot
jelent, az órákat a kulturházban tartják. jó idő esetén kirán-
dulásokat rendeznek, s a szabadban gyakorolják az idegen nyel-
vet. a napközis tábortokban az általános iskolák felsőtagozato-
sainak külön is lesznek orosz nyelvi foglalkozások. egyébként
a művelődési ház a danuvia-gyár szocialista brigádjai részé-
re nyáron különböző kirándulásokat szervez, például tatára,
majd veszprémbé utaznak. ezeken a brigádtagok gyermekei is
részt vehetnek.

a pesterzsébeti csiliben a nyáron is dolgoznak a művésze-
ti csoportok. emellett az egész nyári szünidőben a nyelvi la-
boratórium, amelynek hallgatói 80 százalékban diákok. indita-
nak intenzív angol, német és orosz nyelv tanfolyamokat is.
↓ működik

az erzsébet-soroksári biológiai állomáson a gyerekek ked-
vükre kísérletezhetnek és gyűjthetnek növényeket, állatokat
a soroksári duna-ágban és környékén, szakavatott pedagógusok
és biológusok vezetésével. a legszorgalmasabb kis biológusok-
kat egyhetes táborba viszik majd ráckeve környékére. nem fe-
ledkeznek meg a gyerekek nagyfokú mozgásigényéről sem. augusz-
tusban előkészítőt indítanak az ősszel kezdődő gyógytorna-
művészitorna- és balett csoportokba beiratkozni szándékozók-
nak.

/folyt. köv./

- 5 -

g

bb 8. /érdekes ... 1. folyt./gi

a radnóti miklós művelődési ház minden héten pénteken ismeretterjesztő és rajzfilmekből összeállított szabadtéri moziműsört rendez a csepeli gyerekeknek. a vizitelepen lévő kerületi napközis tábor, valamint a nyári uttörőtábor lakói részére érdekes báb- és filmműsorokat, vetélkedőket, „kérdézz-felelek”, játékokat, tréfas versenyeket szerveznek.

a középiskolások szórakoztatásáról a csepeli nyári ifjúsági park gondoskodik, hetente háromszor rendeznek zenés-táncos programokat. a kerület gimnáziumi, szakközépiskolai és szakmunkástanuló fiatalságának az expressz ifjúsági és diák utazási iroda különféle vetélkedőket rendez, s külföldi csoportokat is visz csepelre, hogy találkozhassanak a munkáskerület fiataljai más országok ifjúságával is. ilyenkor ismerkedéssel, magános programokkal, beszélgetésekkel, tréfas elfoglaltságokkal töltik együtt a látogatás óráit. /mti/

--

- 6 -

g

bb. 9. szabálysértési ügyintézés - a statisztika tükrében

i pr/gg/e hi -cz

1974. június 18.

az állami és az állampolgári fegyelem erősítésének egyik fontos tényezője lehet a szabálysértési hatóságok eredményes munkája - állapították meg a minisztertanács tanácsai hivatalában, a statisztika tükrében elemezve az 1973-as szabálysértési ügyintézés tapasztalatait. a jogalkalmazás jogpolitikai irányelveiben meghatározottak érvényesüléséről tanuskodik, hogy a szabálysértési hatóságok szigorubbán bírálták el a jogtalan anyagi haszonszerzési szándékkal elkövetett, illetve más, a társadalomra fokozottan veszélyes cselekményeket. /ennek nyomán az egy főre eső bírság átlag 10 százalékkal emelkedett./

a feljelentések száma az előző évi 126 141-ről 125 151-re csökkent, ami azért is jelentős, mert 1973 második felétől tanácsai hatáskörbe került az önkiszolgáló boltokban elkövetett lopások, valamint a tűzrendészeti szabálysértések elbírálása. tavaly körülbelül 10 000 olyan szabálysértési ügyben jártak el a tanácsok illetékesei, amelyek korábban nem tartoztak hozzájuk. aggasztó viszont, hogy a jogtalan anyagi haszonszerzési céllal elkövetett szabálysértések miatt indított eljárások száma lényegesen kevesebb a ténylegesen elkövetett, de felderítetlenül maradt jogsértő cselekményeknél. annak ellenére, például, hogy törvény terjeszti ki a vásárlók megkárosításának tényállását a gazdasági jellegű szolgáltatói tevékenység körében elkövetett vásárlói megkárosításra is, a szakszerű és rendszeres ellenőrzés hiányában ilyen cselekmények miatt ugyólván alig kezdeményeztek eljárást.

a „megszüntetéssel”, elintézett ügyek száma az 1972-eshez mérten körülbelül ezerral csökkent, emelkedett viszont azoknak az ügyeknek a száma, amelyekben büntetés kiszabása helyett figyelmeztetést alkalmaztak. /ezzel a lehetőséggel a községi tanácsok az ügyek 11 százalékában éltek./ a pénzbüntetéses kiszabásával lezárt ügyek aránya gyakorlatilag nem változott a korábbihoz képest. a községekben a tárgyalásos eljárás útján intézett ügyeknek az előző évi 65,9 százalékaival szemben tavaly már 70.1 százalékában vették igénybe a szabálysértési bizottság közreműködését. ez örvendetes, hiszen a tapasztalatok szerint az ügyek testületi elbírálása jelentősen fokozza a szabálysértési eljárás visszatartó hatását.

/folyt.köv./

7.50/e

Tó gút

- 7 -

bb. 9. /szabálysértési...folyt./e

a fellebbezéssel megtámadott szabálysértési határozatok aránya az 1972-es 6.2 százalékról 5.5 százalékra csökkent, ami arra enged következtetni, hogy megalapozottabbak voltak a határozatok, s meggyőzőbb volt indoklásuk is. jóllehet az 1972-esnél valamelyest kevesebb volt a megbírságoltak száma, a kirott összeg 2.8 millió forinttal haladta meg az előző évit. megállapítható, hogy a szabálysértési hatóságok bírságolási politikája általában helyes irányban fejlődik. /mti/

bb.10. magyar-lengyel munkás csereüdültetés

vid/ká/ra hgy

1974. június 18.

somogy megye és a lengyelországi olsztyni vajdaság baráti kapcsolata nyomán együmmüködés jött létre az üzemek között is. az olsztyni vajdaság ozos gumiabroncsgyárának dolgozói, akik a polski fiatokhoz készítik a gumiabroncsokat, a kaposvári cukorgyárral léptek érintkezésbe. az ozos gyár és a kaposvári cukorgyár vezetői csereüdülési megállapodást kötöttek, amelynek alapján kedden megérkezett a lengyel gumiabroncsgyár 44 dolgozója a kaposvári cukorgyár balatonboglári üdülőjébe két hetes nyaralásra. a kaposvári cukorgyár 44 dolgozója a mazuri tavaknál tölt majd 2 hetet. /mti/

..-

bb.11. kitüntetési ünnepség a hazafias népfront székházában

t/gy/gk/ra hgy

1974. június 18.

kedden bensőséges ünnepség színhelye volt a hazafias népfront székházának tanácsterme, ahol kitüntetések nyújtottak át abból az alkalomból, hogy 25 éves a nemzetközi és magyar békemozgalom.

pethő tiber, az országos béketanács elnöke ^{helyettese} köszöntötte az ünnepség résztvevőit, majd szentistványi gyuláné, az országos béketanács alelnöke, a hazafias népfront országos tanácsának titkára 64 békemozgalmi aktivistának adta át a magyar békemozgalom kitüntető jelvényét kimagasló tevékenységük elismeréséül. /mti/

..-

10.30/ra

10/11/20

-8-

bb.12. közlekedési balesetek

tm/ra hgy

1974. június 18.

szalai józsef 70 éves nyugdíjas, budapesti lakos ix. ker. mester utca és gabona utca kereszteződésében motorkerékpárjával tilos jelzésem haladt át, és egy személygépkocsival összeütközött. szalai józsefet a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

hosszu józsef 39 éves fémcsiszoló, gombai lakos a x. ker. kőbányai ut 31. szám előtt szabálytalanul haladt át az uttesten, és egy tehergépkocsi elgázolta. hosszu józsefet a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

ivan kovacic 23 éves jugoszláv állampolgár a xv. ker. rákospalota-ujpest vasutállomáson figyelmetlenül tartózkodott a vasúti sínek között és egy gyorsvonat halálra gázolta.

anka ferencné 34 éves budapesti lakos, és gyermeke, anka ferenc 11 éves tanuló a xix. ker. vöröshadsereg utja és hunyadi ut kereszteződésében figyelmetlenül léptek le az uttestre, s egy személygépkocsi elgázolta őket. a gyermeket súlyos, nem életveszélyes sérüléssel, anka ferencné könnyű sérüléssel szállították a mentők kórházba.

pécsett szabó lászlóné 44 éves könyvelő, helyi lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és elütötte a kijelölt gyalogátkelőhelyen figyelmetlenül közlekedő horváth jános 59 éves kesztyűszabász, pécsi lakos, gyalogost, aki a helyszínen meghalt. eljárás indult a személygépkocsi vezetője ellen.

jászberény határában csik józsef 78 éves földműves, helyi lakos, kerékpáros nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében a kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. /mti/

..-

bb.13. megölte élettársát

gk/ra hgy

1974. június 18.

somogy megyében görgetegi lakásukon ökrös sándorné 34 éves háztartásbeli szóváltás közben konyhakéssel nyakon szurta élettársát, benkó jános 42 éves bányászt, aki a helyszínen meghalt. az asszony ellen őrizetbevétel mellett indult büntető eljárás. /mti/

..-

10.43/ra

10/11/20

-9-

bb.14. bevetésre készen a somogyi mezőgazdaság ,, sárga angyalai,,

vid/ká/ra hgy

1974. június 18.

a gyakori esőzés ellenére rohamosan közeledik somogyban az aratás ideje. az őszi árpa már sárgul és számítások szerint, ha a meleg napos idő tovább tart, legkésőbb tíz nap múlva aratnak. a nyári nagy munkából a kaposvári mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalat is kiveszi a részét. tizenkét miza és zsuk típusu, szerszámokkal és a gépjavításhoz szükséges készülékekkel felszerelt, sárgára festett mezőgép szervíz feliratu kocsikat helyezett készenlétbe megfelelő szakszeméllyel. a somogyi mezőgazdaság ,,sárga angyalai,, munkanapokon reggel hét órától este hét óráig, szombaton reggel hét órától délután öt óráig, vasárnap pedig reggel hét órától délután egy óráig tartanak ügyeletet. a bejelentésre azonnal a helyszínre sietnek. amennyiben nagyobb alkatrészjavításról, vagy cseréről van szó, a hibás darabot kaposvárra szállítják felújításra, vagy új alkatrészt visznek ki./mti/

--

bb.15. az orvoshiány okait vizsgálta a szabolcs megyei népi ellenőrzési bizottság

vid/kz/ra hgy

1974. június 18.

a megye orvosellátottságával kapcsolatos vizsgálat tapasztalatait tárgyalta meg kedden nyíregyházán a szabolcs-szatmár megyei népi ellenőrzési bizottság. a vizsgálat szerint a megyében, bár országosan itt a legmagasabb a természetes ~~sopru-~~lat, az engedélyezett 600 orvosi állásból 100 betöltetlen. a százból ötvenet helyettesítéssel és másodállásban látnak el, míg a másik ötvenben ritkán van orvos. az oka elsősorban az, hogy a fiatal, végzős orvosok nem szívesen mennek az országnak e távoli vidékére, nem nagyon vállalnak körzeti állásokat. pedig a megyei és helyi tanácsok sokoldaluan segítik a pályakezdeket. az elmúlt tíz évben mintegy 100 orvosi lakást hoztak rendbe, újítottak fel. 32 orvostanhallgatónak adnak tanulmányi ösztöndíjat. a vidéki kezdő körzeti orvosokat öttízezer forintos letelepítési segéllyel, 30 ezer forint kölcsönrel támogatják.

a megyei népi ellenőrzési bizottság a tények és tapasztalatok összegezése után javaslatokat is terjeszt az illetékes szervekhez az orvoshiány enyhítésére./mti/

--

12.00/ra

-10-

Tó1250

bb.16. tovább apadnak a folyók az ország észak-keleti részében

vid/kz/ra hgy

1974. június 18.

az elmúlt 24 órában tovább javult az árvízi helyzet a felső-tisza térségében. a tur, a szamos, a kraszna végig, a tiszáig dombrádig apad. ettől lejjebb a tiszá magas vízállás mellett árad. lassan árad a lónyai-csatorna is, amely vencesellőnél torlik a tiszába. különösen erőteljes az apadás a tiszá felső szakaszán, a turon és a szamoson. ennek eredményeként az elmúlt napok legmagasabb vízállásához képest a tiszá és a szamos vízszintje tiszabecsnél, illetve csengernél mintegy 3.5 méterrel, a turé garbolcnál kb.2.5 méterrel csökkent. e folyó szakaszán tovább mérsékeltek a készenlétet, és az árvízvédelmi területi bizottság feloldotta a szamos-tur közti árvízvédelmi gáton kívül komlódtótfaluban és nagygyécsen élő családok esetleges kitelepítésére vonatkozó korábban elrendelt készütséget. a kraszna apadása lassabb ütemű. ezért a krasznan és a tiszá szá zsuk-veresmarti szakaszán harmadfoku árvízvédelmi készütséget tartanak. a készenlétben és védekezésben résztvevők száma lényegesen nem változott. mintegy kétezer ember 250 közuti és vízijármű, illetve munkagép áll rendelkezésre. a szamos, a tur, a kraszna védvonalain a figyelőszolgálat fenntartása mellett már megkezdtek a helyreállítási munkálatokat. a tiszá zsuki szakaszán szivárgások és csurgások ellen védekeznek.

a tiszá-szamosközi, továbbá a felső-szabolcsi és a nyíri belvízvédelmi körzetben másodfoku, a beregiben elsőfoku belvízvédelmi készütséget tartanak, a korábbi tizeneggyel szemben most már tizennégy szivattyúval távolítják el a káros vizeket. a belvízzel borított terület nagysága tovább csökkent, jelenleg mintegy 3.300 hektár terület van víz alatt./mti/

--

bb.17. ,,közlekedési morál - 73 ,, - kiállítás debrecenben

vid/kz/ra hgy

1974. június 18.

a hajdu-bihar megyei rendőrfőkapitányság rendezésében ,,közlekedési morál 73 ,, címmel nyílt kiállítás kedden debrecenben, a fegyveres erők klubjában. negyven tablón az elmúlt esztendő legsúlyosabb közlekedési baleseteit dokumentálja, s felhívja a látogatók figyelmét a leggyakrabban előforduló baleseti okokra./mti/

--

12.10/ra

-11-

Tó1270

bb.18. hetven éves a debreceni gyermekvédelmi intézet

vid/kz/ra hgy

1974. június 18.

1904 nyarán nyílt meg a debreceni állami gyermekmenhely, több tiszántúli megye első ilyen célú gyermek és ifjúságvédelmi intézménye. az alapítás óta eltelt hetven esztendő alatt több mint nyolcvanezer gyermekről gondoskodott. alapításának hetven éves jubileumáról kedden emlékeztek meg debrecenben. az ünnepségen dr. ambrus istván a hajdú-bihar megyei tanács elnöke kitüntetést és elismerést adott át tizenegy, az intézettel kapcsolatban álló nevelő szülőnek./mti/

--

bb.19. időjárásjelentés

ra hgy

1974. június 18.

a meteorológiai intézet jelenti június 18-án 12 órakor:

a nappali felmelegedés főként nyugaton gyengül

a skandináv-félszigeten és finnországból tovább tart a szokatlan, meleg idő. a hőmérséklet napközben helyenként eléri a 30 fokot. az atlanti óceán északi térségéből a brit-szigeteken át hűvös légtömegek áramlanak szárazföldünk belső felé. első hulláma ma reggelre hannover-münchen-genf vonalát érte el, esők, záporok, zivatarok és megerősödő szél, valamint lehülés kíséretében. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence időjárásában is részt vesz az említett hűvös levegő.

hazánkban hétfőn az északkeleti megyékben csak 2-6 máshol 7-12 órán át sütött a nap. a déli óráktól kezdve többfelé keletkezett zápor, zivatar. a zivatart néhány helyen erős szél és jégeső is kísérte. a lehullott eső mennyisége általában 10 mm alatt maradt, de monoron és szendrőládon 13, vámosmikolán 16, sőt felhőszakadásból somogyszobon 37 mm-t mértek. a hőmérséklet napközben a felhősebb helyeken 21-23, máshol 24-27 fokig emelkedett. kedd hajnalra 8-14 fokig hűlt le a levegő. a kora reggel az északkeleti megyékben köd keletkezett. ma délelőtt általában napos, meleg volt az idő. a hőmérséklet 10 órakor már az ország nagy részében 20-24 fok között változott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,9 fok volt, a százéves átlagnál 1,5 fokkal magasabb.

/folyt.köv./

12.30/ra

-12-

Tóth

bb.19. / időjárásjelentés ... folyt./ra

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

a duna vizállása budapestnél 522 cm.

várható időjárás szerda estig:

nyugat felől megnövekvő felhőzet, kedden szórványosan szerdán többfelé, eső, záporosó, zivatar, néhány helyen jégeső.

mérsékelt változó irányú, majd megélénkülő déli, délnyugati szél. szerdán a dunántúlon megerősödő és nyugati, északnyugatra forduló szél. a nappali felmelegedés főként nyugaton gyengül.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: nyugaton 18-22, keleten 23-28 fok között./mti/

--

bb.21. koszoruzási ünnepség joliot curie szobránál

t/gy/gg/hi/ra hgy

1974. június 18.

a nemzetközi és a magyar békemozgalom megalakulásának és az első magyar békekongresszus megrendezésének negyedszázados évfordulója alkalmából kedden koszoruzási ünnepséget rendeztek frederic joliot curie szobránál a xii. kerületben, róla elnevezett téren. az ünnepségen boldizsár iván író, a béke-világtanács tagja, az országos béketanács alelnöke méltatta a nobel-díjas atomtudósnak, a békemozgalom egyik megalapítójának s első elnökének munkásságát.

ezt követően koszorukat helyezték el a szobor talapzatánál a béke-világtanács, az országos béketanács, a hazafias népfőfront budapesti és xii. kerületi bizottsága nevében, valamint a fővárosi tanács és a xii. kerületi tanács, a szakszervezetek budapesti tanácsa és a xii. kerületi szakmaközi bizottság képviselői. ugyancsak elhelyezték a kisz budapesti és xii. kerületi bizottsága, valamint a „joliot-curie”, sugárbiológiai kutató intézet koszoruját./mti/

--

13.00/ra

-13-

Tóth

bb.22. beck salamon

gk/hi/ra hgy

1974. június 18.

professzornak, az eötvös Loránd tudományegyetem nyugalmazott egyetemi tanárának hamvasztás utáni bucsuztatása június 25-én, kedden délután 2 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

bb.23. apad a duna - megszűnt az árvízvédelmi készültség szigetköznel

vid/kz/ra hgy

1974. június 18.

a duna szigetközi jobbparti és a mosoni-duna ugyancsak szigetköz balparti védvonalain megszüntették az árvízvédelmi készültséget. a térségre mértékadó dunaremetei vízmércén kedden már mintegy 40 centiméteres apadást észleltek az árhullám tetőzése óta. a helyenként 8-10 kilométer széles dunai árterületre annyi víz ömlött ki, hogy jónéhány nap telik el amíg a víz visszahúzódik a fő mederbe. ezért a folyamszabályozási és a töltés-erősítési munkák egy ideig szünetelnek./mti/

--

bb.20. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke június 18-án 13 óráig:

ra se

1974. június 18.

1. utazási kedvezmény fiataloknak
2. pingálóasszonyok
3. tanulógarmitura
4. bemutatók a balatoni mozikban
5. üvegházi szüret
6. virágzik a gesztenye
7. termálvíz hasznosítása
8. diákprogramok
9. szabálysértési ügyintézés
10. csereüdültetés
11. kitüntetés
12. balesetek
13. emberölés
14. mezőgép szerviz
15. szabolcs megyei nevelési vizsgálat
16. tovább apadnak a folyók
17. kiállítás debrecenben
18. 70 éves a debreceni gyermekvédő intézet
19. időjárás
20. hírjegyzék

/mti/

--

13.05/ra

-14-

1/10 13/5

bb.24. ülést tartott a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöksége

t/jf/gg/sl/ra hgy

1974. június 18.

kedden szabó istván elnökletével ülést tartott a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöksége, amely egyebek között a tsz dolgozók munkaidejének alakulását tárgyalta meg és ezzel kapcsolatban megállapította: a foglalkoztatottság a közös gazdaságokban nem egyenletes, - szélsőséges. a tagok több mint fele évi 2800 óránál többet dolgozik, ugyanakkor vannak olyanok, és nem kis számban, - mintegy 130.000 dolgozóról van szó -, akiknek teljesítménye nem éri el az 1500 órát, tehát foglalkoztatásuk nem nevezhető rendszeresnek és megoldottnak. ez a helyzet kedvezőtlenül befolyásolja a munkaerő minőségi összetételét, mert általában a szakképzett dolgozók túlóráznak igen sokat, amit joggal sérelmeznek, de ez a differenciálódás a gazdaságtermelés hatékonyságát is visszaveti. a tot elnökség állásfoglalása szerint a tsz-ekben szükség van a munkaidő fokozatos és tervszerű csökkentésére és ezzel párhuzamosan a foglalkoztatottság növelésére. ehhez azonban a közös gazdaságokban javítani kell az üzem- és munkaszervezést, meg kell gyorsítani a korszerű technológiák bevezetését és a keresetszabályozás rendszerét is tovább kell fejleszteni.

az elnökség a mezőgazdaság műszaki fejlesztésével kapcsolatban felhívta a figyelmet: a hazai és a nemzetközi együttműködéssel megvalósuló műszaki terveket a jelenleginél hosszabb távra szólóan kell meghatározni, fokozni kell a kutatóintézetek és a vállalatok közös témában indított fejlesztési tevékenységét, mert ezen a téren nincs kellő összhang az érdekeltek között és ez végsősoron hátráltatja a gyakorlati munkát. az eddiginél nagyobb összhangot kell biztosítani a hazai gépgyártás, valamint az importból származó műszaki fejlesztés lehetőségei között.

a tot elnöksége megvizsgálta a mezőgazdasági szövetkezetek kölcsönös támogatási alapjai létrehozásának tapasztalatait. a tot ajánlására több mint ezer tsz vesz részt az alapon, amely lehetővé teszi a kölcsönös segítséget és támogatást, valamint a kollektív biztonsági alap képzését. az elnökség felhívta a tsz-ek figyelmét arra, hogy támogassák az alap sikerét, s kérte a termelőszövetkezeti területi szövetségek vezetőinek közreműködését a szervező munkában./mti/

--

13.45/ra

-15-

1/10 13/5

bb. 25. kádár jánost joliot curie aranyéremmel tüntette ki a béke-világtanács

t bc/e hi hgy

1974. június 18.

a nemzetközi és a magyar békemozgalom megalakulásának 25. évfordulója alkalmából a béke-világtanács kádár jánost, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkárát a béke-világmozgalom legmagasabb kitüntetésével, a joliot curie aranyéremmel tüntette ki.

a kitüntetést romesh chandra, a béke-világtanács főtitkára kedden délelőtt a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának székházában nyújtotta át kádár jánosnak. hangsúlyozta: a kitüntetéssel azt a széleskörű és eredményes munkát kívánta a béke-világtanács elismerni, amelyet a magyar szocialista munkáspárt, a magyar népköztársaság kormánya, népe és személyesen kádár jános a béke, a társadalmi haladás, a népek függetlensége, egyenlősége nemes eszméinek érvényesülése érdekében kifejtett. mint mondotta, hazánk a legkülönbözőbb területeken mindenkor tevékenyen részt vesz a békéért vívott harcban, a nemzetközi békemozgalom céljainak szolgálatában, akcióiban.

kádár jános közvetlen szavakkal köszönetet mondva az elismerésért, hangsúlyozta: a békéért vívott harcban résztvevő mozgalmak, szervezetek, százmilliók nagy megaláztatással állapíthatják meg, hogy a nemzetközi békemozgalom a világpolitika jelentős tényezője, amely hatalmas politikai és erkölcsi erőt képvisel. a békemozgalom törekvéseit mindenkinek figyelembe kell vennie. jó érzéssel tölt el bennünket - folytatta kádár jános -, hogy a béke-világmozgalom aktív tényezőjeként tartják számon a magyar szocialista munkáspártot, a magyar népköztársaság kormányát, népi demokráciánkat, a békeszerető magyar népet. biztosíthatom önt, továbbra is számíthatnak a magyar nép tevékeny részvételére, erejére, a békéért folytatott harcban. a béke a magyar népnek, miként az egész emberiségnek érdeke, s ha megőrizzük, szép jövő vár ránk. ez a világ harcban születik. szemünk előtt bontakoznak ki az érte való fáradozás eredményei. mi kezdettől fogva biztunk a béke-világmozgalom sikereiben, de most, a megalakulása óta eltelt 25 év után megnövekedett bizalommal tekintünk a jövőbe -, mondotta kádár jános, kifejezve, hogy a kitüntetést jelképnek is tekinti, amely minden magyar békeharcosnak is szól.

/folyt.köv./
14.00/e

I hogy

- 16 -

14.08/e

bb. 25. /kádár jánost...folyt./e

a kitüntetés átadásánál jelen volt kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, győri imre, a központi bizottság titkára, dr. berecz jános, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, sebestyén nándorné, az országos béketanács főtitkára és dr. nagy gábor, a béke-világtanács magyar titkára.

a kitüntetés átadását követően a központi bizottság első titkára szivélyes, baráti eszmecserét folytatott a béke-világtanács főtitkárával./mti/

bb. 26. új pályaszakasz - vasutépítők munkásikere

vid-kz/mné/e hgy

1974. június 18.

a budapest-pécs vasutvonal teljesítőképessége szempontjából kiemelkedően fontos szerepe van a godisa-abaliget közötti szakasz kapacitásának. e kritikus szakasz folyamatban lévő, s együttesen több mint 300 millió forintos beruházást igénylő átépítése, korszerűsítése éppen ezért a máv legfontosabb munkálatai közé tartozik. az említett két állomás között a vágányok mindössze fél kilométeres távon követik majd a régi nyomvonalat: jelentős vonalkorrekciókat hajtanak végre, új vasuti és közuti műtárgyakat építenek. a munka arányaira jellemző, hogy a korszerűsítés, átépítés során együttesen körülbelül egymillió köbméter földet kell megmozgatni. a kivitelező vállalatok tavaly novemberben aláírt szocialista szerződése szerint az eredetileg tervezett 1974. december 31. helyett már november 7-re elkészítik a vasuti pályát. a nem is túlságosan nagy időnyereség ezáltal nagyon jelentős, mert ha csak december 31-re végeznének a munkával, akkor a fagyok miatt a szabályozással tavaszig várni kellene, s így egész télen csak sebesség- és súlykorlátozással haladhatnának ezen a szakaszon a vonatok. az építők vállalásának teljesítése azonban lehetővé teszi, hogy még az idén teljesen zavartalan legyen a közlekedés. a vállalat teljesítésének fontos állomása volt június 18-a: elkészült a godisa állomás és a kishajmás megállóhely közötti új pályaszakasz. /mti/

14.08/e

- 17 -

15.00/e

bb.27. hét megye szakembereinek szarvasmarhatenyésztési tanácskozása és tapasztalatcseréje

vid/kz/ra hgy

1974. június 18.

hét megye - baranya, békés, győr-sopron, komárom, vas, veszprém és zala - szakembereinek részvételével háromnapos szarvasmarhatenyésztési tanácskozás és tapasztalatcsere kezdődött kedden vas megyében. az első eseményeként szombathelyen megrendezett szakmai konferencián megjelent váncsa jenő, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes és czirák ferenc, a vas megyei pártbizottság titkára is. máthé sándor, a megyei tanács elnökhelyettese tájékoztatást adott vas megye szarvasmarhatenyésztésének helyzetéről, a fejlesztésével kapcsolatos tervekről, majd váncsa jenő tartott előadást a szarvasmarha-program végrehajtásának helyzetéről. a siker érdekében, mint mondta, mindenütt meg kell teremteni a biológiai, ipari, technikai feltételeket, gondoskodni kell a megfelelő számú és képzettségű szakemberről, a gépesített telepek szervizellátásáról. az országban jelenleg 415 szakosított szarvasmarhatelep van, 165 ezer férőhellyel. ezek sok gonddal küzdenek. számos helyen hiányoznak a zavartalan működés biológiai, technikai feltételei, kevés a szakember, alacsony a munka termelékenysége, alig van olyan szakosított telep, ahol több állatot gondozna egy ember, mint a régi uradalmakban, laza a termelési fegyelem, nem kielégítő az üzem és munkaszervezés.

1 miniszterhelyettes

mindezek ellenére fejlődés tapasztalható. tavaly évek óta első ízben 32 ezerrel nőtt a szarvasmarha, ezen belül 13 ezerrel a tehénlétszám. a termelés egy év alatt 8 százalékkal emelkedett. a megyék programjai szinkronban vannak az országos célokkal. a tervek szerint 1974-ben 2 milliárd tizmillió, 1975-ben 2 milliárd 130 millió, 1980-ban 2,5 milliárd, 1985-ben pedig mintegy hárommilliárd liter tejet vár az ország a mezőgazdaságtól. vágómarhából az idén 320-330 ezer tonnát, 1980-ban 380 ezret, 1985-ben pedig 500 ezret.

az elmúlt évben az ország tehénállománya 763 ezer volt, a fejlesztés eredményeként ez a szám 1980-ban eléri a 950 ezret, 1985-ben az egymillió-egyszázezret. a program úgy valósulhat meg, ha a kisüzemi tehénállomány évi csökkenése nem haladja meg a három százalékot, a nagyüzemi létszám pedig 6-7 százalékkal nő. 1980-ig nagyüzembe kerül a tehénállomány 70 százaléka.

a szombathelyi tanácskozást követően a szakemberek ellátogattak a mesterséges termékenyítő főállomásra, majd a legjobb vasi szarvasmarhatenyésztő gazdaságokba, ahol a bemutatókat tartották.

a tapasztalatcserét a következő két napon folytatják, s konzultációkon cserélik ki tapasztalataikat./mti/

..-

14.00/ra

-18-

1500A

bb. 29. mezőgazdaságban dolgozó fiatalok parlamentje pécssett

vid/e fm hgy

1974. június 18.

pécssett kedden összeült a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban dolgozó baranyai fiatalok első parlamentje, amely megválasztotta a megye küldötteit az őszi országos ifjúsági parlamentre. mintegy száz termelőszövetkezet, állami gazdaság és mezőgazdasági vállalat küldöttei tanácskoztak ez alkalommal 15 000 ifju társuk képviselőjében, megbízatásával. a parlamenti ülésen részt vett czégény józsef, a megyei pártbizottság titkára, dr. földvári jános, a megyei tanács elnökhelyettese, dr. nagy bálint, a mém főosztályvezetője és bálint csaba, a kisz központi bizottságának munkatársa is.

baranya mezőgazdasága és élelmiszeripara évente 4-5 százalékkal növeli termelését, és csaknem négymilliárd forint értéket állít elő. növénytermelési és állattenyésztési hozamai jóval meghaladják az országos átlagot, s ez az eredmény egyfajta minősítése az ifjúság munkájának - hangsúlyozta vitaindító előadásában álló miklós, a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának helyettes vezetője. a mezőgazdasági termelést alapjaiban átalakító tudományos-technikai forradalom végrehajtása elsősorban az ifjúságra hárul. ez természetesen nagyobb felelősséget ró a fiatalokra, egyszersmind több jogot ad nekik. a parlament állást foglalt amellett, hogy az ifjúsági vezető legyen mindenütt egyenrangú partnere a termelőszövetkezet elnökének, az állami gazdaság igazgatójának, a vállalat és az intézmény vezetőjének. a fiatalok ugyanakkor önkritikusan megállapították, hogy helyenként sem politikailag, sem szakmailag, sem emberileg nem tudott „fel nőni”, a kisz-titkár a gazdasági vezetőkhez.

elsősorban a kisz-re vár, hogy megteremtse az új típusú ifjúsági vezetők nemzedékét, ehhez a munkához azonban mindenkinek segítséget kell nyújtania: a párt- és a gazdasági vezetőknek, a fiatal szakembereknek és az idősebb dolgozóknak egyaránt. ma már - az ifjúsági törvény nyomán - egyre több gazdaság, vállalat vezetőségi ülésein megszokott helye van a kisz-titkárnak, egyre több helyen kerülnek felelős beosztásba a fiatalok, inkább a férfiak, kevésbé a nők. érdekes megfigyelés és természetes jelenség, hogy azokban a mezőgazdasági üzemekben, ahol az ifjúság ténylegesen részt vesz a gazdálkodás irányításában, a fiatalok nagyobb bizalommal viselkednek a vezetőség iránt, jobban magukévá teszik a kollektiva ügyeit és nagyobb kedvvel dolgoznak a termelésben. /mti/

14.20/e

..-
- 19 -

1500g

bb.31. napirenden a központi ipar- és szolgáltatás-fejlesztési alapok felhasználása somogy megyében

vid/fm/ra hgy

1974. június 18.

1,1 milliárd forint értékű beruházás valósul meg a negyedik ötéves tervben somogyban annak a 120 millió forintos támogatásnak az eredményeként, amelyet a központi iparfejlesztési alapról kapott az iparilag elmaradott megye. 60 millió forint az az összeg, amelyet a központi szolgáltatásfejlesztési alapról jutattak somogyban. ezeknek az összegeknek, valamint a megyei tanács által a vállalatok számára biztosított 144 millió forintos támogatás felhasználásáról tárgyalt keddi ülésén a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. a vissza nem térítendő támogatást azok a vállalatok kapták, amelyek szerződésben kötelezték magukat, hogy meghatározott mértékben enyhítik a foglalkoztatási gondokat, illetve növelik a szolgáltatás színvonalát, azaz a tervidőszak végéig együttesen 5400 dolgozó foglalkoztatásáról gondoskodnak.

a végrehajtó bizottság megállapította: a pénzügyi támogatás következében jelentősen fejlődött a megye ipara. a tervidőszak első három évében 554 millió forintot költöttek beruházásra. a szolgáltatás fejlesztésére mintegy 130 millió forintot fordítottak. a támogatás nagy részét az építőipar kapta. a meghatározott célt azonban eddig nem sikerült elérni. a támogatásban részesült vállalatok eddig 2568 új dolgozót alkalmaztak, 1300-zal kevesebbet annál, amennyit szerződésben vállaltak. a beruházások üteme elmarad a tervezettől. ebben bizonyos profilváltozások is közrejátszottak. a lemaradás fő oka azonban az, hogy a beruházók nem fordítottak kellő gondot a munka előkészítésére, másrészt a somogy megyei állami építőipari vállalat a támogatás megadásakor vállalat kötelezettségének nem tett eleget.

a végrehajtó bizottság úgy határozott: nem fogad el kifogásokat, szigorúan megköveteli, hogy a vállalatok a kapott pénzügyi segítséget a célnak megfelelően és határidőre felhasználják. azoktól, akik nem hajlandók erre, megvonja a támogatást. utasította a tanács szakigazgatási szerveit, hogy az építésügyi és városfejlesztési minisztérium bevonásával ez év októberig vizsgálják meg a lemaradás okát, a cél elérésének biztosítékait, s ennek ismeretében tegyenek javaslatot a támogatás további sorsára vonatkozóan./mti/

14.10/ra

-20-

15²⁰g

bb.28. az országos pedagógiai intézet

pá/hi/ra hgy

1974. június 18.

szervezésében megkezdték kétéhetes munkájukat a nemzetiségi anyanyelvi továbbképző nyári tanfolyamok. a budapesten, szegeden, és pécsen működő tanfolyamokat ndk-beli, romániai, jugoszláviai, és szlovákiai nyelvpedagógusok vezetik.
/mti/

--

bb.30. penza város nevét veszi fel a békéscsabán működő magyar-szovjet baráti társaság 11 tagcsoportjának közös klubja

vid/fm/ra hgy

1974. június 18.

tizenegy békéscsabai üzem és intézmény párttitkárai, és mszot-tagcsoportjának ügyvezető elnökei tanácskoztak kedden a megyeszékhelyen. értékelték az első félévi munkát és megvitatták a tagcsoportok második félévi feladatait. elhatározták, hogy a közös városi programok végrehajtására klubot hoznak létre, amelyet békéscsaba szovjet testvérvárosáról, penzáról neveznek el./mti/

--

bb.32. sajtótájékoztató a mongol nagykövetségen

t/zsu/pá/hi/ra hgy

1974. június 18.

kedden a mongol népköztársaság nagykövetségén p.sagdarszuren rendkívüli és meghatalmazott nagykövet sajtótájékoztatót tartott, amelyen a két ország közötti kapcsolatáról, a mongol népköztársaság belpolitikai és gazdasági életéről tájékoztatta az újságírókat.

elmondta, hogy jelentős nemzeti ünnepekre készülnek, mongóliában. júliusban lesz a mongol népi forradalom győzelmének 53. évfordulója. novemberben ünneplik a mongol népköztársaság kikiáltásának 50 évfordulóját, s ulánbátor fővárossá válásának 50. évfordulóját is.

a nagykövet tájékoztatójában megemlékezett a mongol népköztársaságban elért jelentős gazdasági eredményekről. többek között elmondta, hogy az ipari termelés idején máris tulszárnyaltak. a mezőgazdaságban elért eredmények is számottevőek, különösen az állattenyésztés teljesítményei kimagaslóak. az állami támogatások mértéke fokozódott a mezőgazdaságban, s az ott dolgozók reáljövedelme növekedett. kiemelte azt a segítséget, amelyet hazánktól kaptak és kapnak jelenleg is.

/folyt.köv./

14.25/ra

-21-

15²⁵g

bb.32. / sajtótájékoztató ... folyt./ra

a 60-as évektől magyar technikai, műszaki segítséggel több mint 400 kutatóástak, s ezzel a falvak és legelők vízellátását nagymértékben javították. magyarországi részt vett mongólia ásványkincseinek feltárásában is. hazánk segítségével épült 1971-ben az a gyár is, amely különféle korszerű, tetszetős ruházati termékeket állít elő. jelentős munkát végeztek a magyar szakemberek az úgynevezett állategészségügyi expedíció keretében is, s jelenleg ulánbátorban épül az évente 150-160 ezer liter szérumot gyártó bio-üzem, valamint egy husüzem, darhan városban. jó az együttműködés a két ország geológusai között is.

az utóbbi két évben magyar építőipari és más üzemeltetőkből száz mongol munkást foglalkoztattak szakmai gyakorlat keretében, akik az itt tapasztaltakat már eredményesen hasznosítják hazájukban. jelenleg több mint 60, magyar egyetemet végzett mérnök, orvos dolgozik mongóliában./mti/

bb.33. „helycsere”, a drávaszabolcsi hidon - a jugoszlávok után ismét a magyarok folytatják a hidépítést

vid/kz/ra hgy

1974. június 18.

ismét helyet cseréltek a kivitelezők a drávaszabolcsot és donji miholjacot összekötő új határhíd építésénél, amely magyar-jugoszláv közös beruházással valósul meg. mint ismert, 1971 októberében, az ünnepélyes alapkövetétel után elsőként a magyar hidépítő vállalat dolgozott a dráva mindkét oldalán. a budapesti ut-vasút tervező vállalat tervei alapján elkészítették a 316,5 méter hosszú, háromnyílású hid négy alépitményét, a hidfőket és pilléreket. tavaly júniusban váltás történt, mivel az alapokra már a jugoszláv partnerek állították a náluk tervezett és gyártott híd szerkezetet. ennek szerelése most fejeződött be. a két ország közötti megállapodás értelmében ismét magyar feladat következik: elkészítjük a hid mindkét oldalán a korlátot, a világítás-szerelést és mázolást. a dráván átívelő hidat tájba illeszkedő, zöldes színbe öltöztetik. mindez szeptember közepére készül el, amikor is a befejező munkák elvégzésére újabb váltás lesz. a hidon átvezető autópályát és gyalogjárdát ugyanis a jugoszlávok aszfaltozzák.

a program szerint, a második világháború idején elpusztult és közös munkával újjáépített drávaszabolcsi határhíd az év utolsó negyedében nyílik meg a forgalom előtt. ezután már könnyebb lesz a „szomszédolás”, a két határvidék között.

14.40/ra

-22-

1525g

bb.34. a jemeni népi demokratikus köztársaságba

tm/sl/ra hgy

1974. június 18.

hétfőn szakszervezeti küldöttség utazott duschek lajosnének, a szot titkárnak vezetésével. a delegáció a szakszervezeti szövetség meghívására részt vesz a dél-jemeni haladó rendszer fennállásának 5. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségeken.

bb.35. a pírmai állami szimfónikus zenekar hangversenye balatonfüreden

vid/fm/ra hgy

1974. június 18.

balatonfüreden, a szot szanatóriumában kedden az v.országos kamarazenekari fesztiválon résztvevő ndk-beli pírmai állami szimfónikus zenekar klaus zoepfel vezényletével nagyszerű hangversenyt adott. a koncerten közreműködött güntner philipp zongoraművész./mti/

bb.39. elutazott az indonéz államminiszter

gk/hi/ra hgy

1974. június 18.

sumitro djojahadikusumo indonéz tudományos és kutatásügyi államminiszter, aki a magyar tudományos akadémia vendége volt, kedden elutazott hazánkba. itt-tartózkodása idején megbeszéléseket folytatott a magyar tudományos akadémia, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium és az országos tervhivatal vezetőivel a tudományos kutatás irányításának és tervezésének kérdéseiről; megtekintette szarvason az öntözési kutató intézet és haltenyésztési állomást, látogatást tett az mta központi fizikai kutató intézetében és izotóp intézetében. a vendéget erdey-gruz tiber, az mta elnöke bucsuztatta a ferihegyi repülőtéren. jelen volt sos wisudha követelnácsos, az indonéz köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is./mti/

15.10/ra

-23-

1530g

bb. 37. e m b a r g ó: 1974. június 18. 19.00 óráig!

kádár jános üdvözlője a kgst jubileumi ülészakának

rj hgy 1974. június 18.

kölcsönös gazdasági segítség tanácsa
xxviii. ülészakának

s z ó f i a

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében szívből üdvözlöm a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának jubileumi ülészakát.

a kgst fennállásának negyedszázada szocialista közösségünk és hazánk fejlődésének egyaránt történelmi jelentőségű korszaka. a magyar nép kiemelkedő jelentőségűnek tartja a kgst tevékenységét, mert a testvéri országok gazdasági szervezete a maga eszközeivel eredményesen hozzájárult a szocialista társadalom építésének kibontakoztatásához és továbbfejlesztéséhez. a kgst tagállamainak szoros baráti, internacionalista együttműködése fontos tényezője annak, hogy a szocialista közösség ma a világpolitika meghatározó tényezőjeként eredményesen harcol a tartós nemzetközi enyhülés győzelemreviteléért.

a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának megalakulásában és tevékenységében kiemelkedő szerepe van annak, hogy a testvéri szocialista országok mindenkor számíthattak a szovjetunió baráti segítségére, támaszkodhattak hatalmas gazdasági erejére, impozáns tudományos-műszaki eredményeire. mindez a jövőben is biztos záloga felemelkedésünknek.

kapcsolatainkat a szocializmus lényegéből fakadó elvek határozzák meg. a szocialista internacionalizmus, a függetlenség, az egyenjogúság és a nemzeti érdekek tiszteletben tartása, a kölcsönös előnyök és az elvtársi segítségnyújtás elvei kiáltják a gyakorlat próbáját. ezek nagy vonzerőt gyakorolnak a kgst-n kívülálló országokra is, mindenekelőtt a szabadságukért és nemzeti-gazdasági függetlenségükért harcoló népekre.

szocialista együttműködésünk eredményessége, a kgst tagországok negyedszázados fejlődése kedvező feltételeket teremtett gazdasági kapcsolataink további, sokoldalú elmélyítéséhez, a szocialista gazdasági integráció kibontakoztatásához. ez a felismerés tükröződött a kgst xxviii. ülészakának munkájában, amely elhatározta a tagországok integrációja komplex programjának kidolgozását. gazdasági együttműködésünk fő irányát ez a program határozza meg.

/folyt.köv./

15.22 rj

- 24 -

bb. 37. / kádár jános... 1. folyt./rj

a magyar szocialista munkáspárt szilárd álláspontja, hogy a kgst állandó erősítése, a szocialista gazdasági integráció megvalósítása jól szolgálja a magyar nép felemelkedését, minden tagország fejlődését, hozzájárul a szocialista nemzetek együttműködésének sokoldalú fejlődéséhez, a világbéke védelméhez.

meggyőződésünk, hogy a testvéri országokkal való sokoldalú együttműködésünk a népi hatalom erősítésének, szocialista gazdaságunk hatékony fejlesztésének alapvető feltétele. pártunknak eltökélt szándéka, hogy a jövőben is mindent megtesz együttműködésünk további elmélyítése, testvéri kapcsolataink szilárdítása érdekében.

kivánom, hogy a kgst érjen el további nagy sikereket szocialista közösségünk, népeink javára szolgáló tevékenységében.

budapest, 1974. június 18.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának
első titkára

/mti/

--

bb. 36. az általános törvényességi felügyeletről, a polgári jogi ügyészi munkáról - sajtótájékoztató a legfőbb ügyészségen

t/tf/tm/rj hi hgy

1974. június 18.

tóth ferenc, az mti igazságügyi tudósítója jelenti:

közismerten vádképviseleti szerv, az állami közérdek képviselője szocialista típusu ügyészi szervezetünk, e fő funkciókon túl azonban az ügyészségek más irányokban is sokrétű munkát végeznek: így az ügyészi általános törvényességi felügyelet kiterjed - a büntető szakág kivételével - az igazgatás szinte valamennyi területére, benne az államigazgatás, a vállalati, gazdasági igazgatás szerveinek működésére, a szabálysértési, a bírságoló és más /egyedi és normatív/ határozatok törvényességének ellenőrzésére is. polgári jogi tevékenységük során az ügyészségek abban működnek közre, hogy a bíróságok ítélkezése törvényes legyen, és egységes ítélkezési gyakorlat alakuljon ki. ezek voltak a fő gondolatai és -időszerű kérdésekben - részletesen kifejtett témái annak a sajtótájékoztatónak, amelyet kedden tartottak a legfőbb ügyészségen.

/folyt.köv./

15.30 rj

- 25 -

1730

bb. 36. / az általános törvényességi... 1. folyt./rj

dr. Katona Zoltán, a legfőbb ügyész első helyettese mindenekelőtt hangsúlyozta, hogy hazánkban változatlanul szilárd a szocialista törvényesség, kirívó törvénysértések csak elvétve, esetleg fordulnak elő. az általános felügyeleti és polgári jogi szakágakban tevékenykedő ügyészek munkájukkal az utóbbi időben is hozzájárultak ahhoz, hogy egyrészt az állampolgárok törvényes jogai érvényesüljenek, másrészt az állampolgárok is eleget tegyenek kötelezettségeiknek, vagyis szilárduljon az állampolgári fegyelem, s mindennek érdekében: a különböző szervek a jogvitákat a jogszabályoknak és a jogalkalmazás jogpolitikai irányelveinek megfelelően intézzék el, tehát megfelelően érvényesüljenek a szocialista törvényességhez fűződő politikai, társadalmi és gazdasági érdekek.

- ügyészi tevékenységünk során - mondta dr. Katona Zoltán - fokozott figyelmet fordítunk a hatósági munka elemzésére, értékelésére, nevezetesen arra, hogy a hatósági eljárásokban, a döntéseknél maradéktalanul érvényesüljön a törvényesség, a végrehajtás hatékony legyen. fellépünk az itt-ott még előforduló hivatali packázások ellen, és szükség esetén élünk az olyan, törvényadta intézkedési jogosultságunkkal, mint az ügyészi óvás, felszólalás, felelősségrevonás kezdeményezése és egyéb intézkedések. az elnöki tanács tavaly határozatban fogalmazta meg - egyebek között - azt a jogpolitikai tételt, hogy az ügyészi szervek növeljék a törvényességért való felelősséget, ... különösen az irányító és felügyeletet ellátó és az ellenőrző szervezetekben, ... az 1972-ben hozott új törvény a magyar népköztársaság ügyészségéről a hatálybalépése óta növelte az ügyészi munka hatékonyságát, eredményességét.

tájékozódhattak az újságírók arról, hogy az ügyészi szervek az utóbbi időben nagy gondot fordítottak olyan vizsgálatok és vizsgálattások elvégzésére, illetőleg kezdeményezésére, amelyek az állami, társadalmi és szövetkezeti szervek törvényességért való felelősségérzetét voltak hivatottak tudatosítani, elmélyíteni. tavaly például elemezték az állampolgárok alapvető jogait megállapító jogszabályok - köztük: a szabálysértési kódex, a munka törvénykönyve, a lakásügyi, a szövetkezeti, az építésügyi törvény - végrehajtásának törvényességét. az irányító, felügyeletet ellátó és ellenőrző szervezeteknél pedig az ügyészség felügyeleti jogkörében azt vizsgálta, miként tetten eléget az alkotmányban foglalt kötelezettségeknek, vagyis hogy rendszeresen tartanak-e vizsgálatot az irányításuk, felügyeletük, ellenőrzésük alá tartozó szervezeteknél. az ügyészek a jogszabályok megsértése esetén a törvényes helyzet helyreállításához a szükséges intézkedéseket megtették, indokolt esetben felelősségrevonást kezdeményeztek.

/folyt.köv./

15.35 rj

- 26 -

16³⁵g

bb. 36. / az általános törvényességi... 2. folyt./rj

az ügyészi vizsgálatok száma 1973-ban - az előző évi 2304-ről - mintegy háromezzerre emelkedett, hasonlóképpen nőtt a vizsgálatok alapján benyújtott ügyészi intézkedések száma. több vizsgálat eredményeként - az ügyészségeknek az érintett szervezetekhez benyújtott, a konkrét ügyekre, illetve a megállapított törvénysértésekre vonatkozó intézkedéseiről - a legfőbb ügyészség az illetékes országos hatáskörű szervezeteknél egyes jogszabályok módosítását, elvi állásfoglalások kiadását, joghézagok megszüntetését kezdeményezte. egyébként a legfőbb ügyészség jelentős kodifikációs tevékenységet is végez. megkapja a jogszabályok tervezeteit, azokra törvényességi szempontból észrevételeket tehet, a kodifikációs munka során átadja törvényességi tapasztalatait. a legfőbb ügyész tanácskozási joggal részt vesz az országgyűlés, az elnöki tanács és a kormány ülésén, így mód van annak megakadályozására, hogy a magasabb jogszabállyal ellentétes rendelkezések - például tanácsrendeletek, stb. - szülessenek; részt vesz továbbá a legfelsőbb bíróság teljes ülésén, így részese az irányelvek és elvi döntések megalkotásának.

szóba került a sajtóértekezleten, hogy az ügyészségekhez benyújtott általános felügyeleti panaszok száma 1973-ban - a korábbi évek tendenciájának megfelelően - tovább csökkent: az előző évi 9514-gyel szemben 7220 panasz érkezett. a csökkenés a szabálysértési és rendészeti ügyek kivételével valamennyi fontos ügycsoportra kiterjedt. a munkaügyi panaszok csökkenése a fórumrendszer változásával, a munkaügyi vitáknak a munkaügyi bíróság hatáskörébe utalásával és a területi munkaügyi döntőbizottságok megszűnésével függ össze. az általános törvényességi felügyelet körébe tartozó többi jogterületen pedig elsőrendűen a jogalkalmazó szervek ügyintéző tevékenysége színvonalának az egyenletes fejlődése eredményezte a csökkenést.

hangsúlyozottan szólt dr. Katona Zoltán arról, hogy a munkajogi ügyintézés törvényessége a vállalatoknál és szövetkezeteknél egyaránt javult;

- megállapíthattuk, - mondta - hogy a dolgozó nők, különösen pedig a terhes nők és kisgyermekes anyák védelmét szolgáló munkajogi rendelkezéseket a vállalatok körültekintőbben hajtották végre, mint az egyéb munkajogi szabályokat. a jogszabálynak meg nem felelő vállalati intézkedések többsége - érdemi részét tekintve - az érintett dolgozóknak jelentős hátrányt nem okozott. a fegyelmi és kártérítési felelősség érvényesítésénél az eljárás az ügyek mintegy kétharmadában a jogszabály rendelkezéseinek megfelelő. a megalapozatlan vagy más okból törvénysértő határozatok és vállalati intézkedések jelentékeny része azonban munkaügyi vita kezdeményezése nélkül jogerőre emelkedett.

/folyt.köv./
15.40/a

- 27 -

16⁴⁰g

bb.36./ az általános törvényességi.....3.folyt./rj

ez arra enged következtetni, hogy a munkaviszonnyal kapcsolatos jogaikat a dolgozók hiányosan ismerik, és azokat nem érvényesítik. különösen vonatkozik ez a felmondási idő és a munkavégzés alóli felmentés, valamint az üzemi baleseti kártérítés iránti igényekre.

a munkaügyi vitákat első fokon elbíráló vállalati munkaügyi döntőbizottságok eljárásának hosszú idő óta fennálló hiányossága még ma is a késedelmes ügyintézés. a döntőbizottságok az eléjük kerülő jogviták mintegy harmadrészében tullepték a törvényben előirt határidőt, de esetenként a többhónapos késedelem is előfordult. miután ez mindig egzisztenciális kérdés, a jövőben a késedelmes ügyintézés felszámolását az eddiginél eredményesebben kell sürgetnünk.

ami a polgári jogi szakág tevékenységét illeti, itt 1973-ban a fő feladat a tulajdoni perekben folytatott gyakorlat feltárása, illetőleg a mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagok tagsági vitái elintézésének az értékelése, valamint az ugynevezett „államigazgatási perek”, vizsgálata volt. az utóbbi téma kapcsán tudni kell, hogy az államigazgatási eljárásról szóló törvény és más jogszabályok rendelkezései szerint egyes államigazgatási határozatok ellen a bírósághoz lehet fordulni. 1974. első félévében elemezték ebben a perkatagóriában a birói gyakorlatot. megállapították: a keresetek legnagyobb része az adó- vagy illeték-kötelezettséget megállapító határozatok ellen indult. ezeken kívül megemlíthetők az állam, illetve a termelőszövetkezetek tulajdonába került földek mentesítését, valamint az öröklési és az eltartási szerződések jóváhagyását megtagadó államigazgatási határozatok ellen indult perek. a korábbi évekhez képest csökkent a perek száma, s ez a tény az államigazgatási szervek munkájának javulására enged következtetni. az ügyek csaknem kétharmad részében a bíróság elutasította a keresetet, mert a támadott államigazgatási határozat megfelelt a törvényességnek.

közölte a legfőbb ügyész első helyettese azt is, hogy a gazdasági bírság kiszabása iránti eljárások kezdeményezése terén jelentős az előrehaladás. 1971-1972-ben csak néhány esetben indítványozta a legfőbb ügyészség gazdasági bírság kiszabását, 1973-ban viszont már 19 gazdasági bírság iránti indítványt terjesztett elő. tavaly a bíróságokhoz - a gazdasági bírság indítványozására jogosult valamennyi szervtől - összesen 38 indítvány érkezett, tehát ezeknek a felét a legfőbb ügyészség nyújtotta be, csaknem 42 millió forint jogtalan vagyoni előny tekintetében. az ügyészek szorgalmazták a polgári bíróságok előtt a bűncselekménnyel okozott kár megfizetését. /mti/

16.00 rj

- 28 -

16459

bb 40. országos mezőgazdasági kemizálási tanácskozás keszthelyen

vid-kz gi hgy

1974. június 18.

kedden keszthelyen megkezdődött a mezőgazdaság kemizálásával foglalkozó háromnapos ankét. a veszprémi nehézvegyipari kutató intézet és a keszthelyi agrártudományi egyetem mezőgazdasági kemizálási szolgálata által rendezett tanácskozáson a vegyipari nagyüzemek és az agrár szakemberek a kemizálás aktuális kérdéseit, a legújabb kísérletek, gyártmányfejlesztések eredményeit vitatják meg.

a megnyitón dr. osztrovszki györgy, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese méltatta a mezőgazdasági kemizálási szolgálat létrehozásának ötletét és eddigi eredményeit. négy évvel ezelőtt az omfb megbízásából alapította a neviki a keszthelyi agrártudományi egyetem közreműködésével ezt az új szervezetet. nem véletlen, hogy éppen 1970. az indulás éve. erre az időszakra ugyanis a kemikáliák gyártásának nagyütemű fejlődése volt jellemző, ennek a tendenciának része volt a péti nitrogénművek többszöri rekonstrukciója, bővítése, a peremartoni vegyipari vállalat új összetett/kénsavgyár is. a megnövekedett mennyiségű kémiai anyag korszerű felhasználása, a hatékonyság biztosítása alkalmazástechnikai bázis kialakítását sürgette. ez a bázis lett a mezőgazdasági kemizálási szolgálat. a műtrágyák és a növényvédőszerrel mellett a műanyagok elterjesztését segíti, ugyanakkor rendkívül nagy segítséget ad a mezőgazdasági gépek korrózió elleni védelméhez.

dr. osztrovszki györgy hangoztatta, hogy a jövőben tovább nő a növényvédőszer, műtrágya és műanyag-gyártás. ezek elhelyezése, hatékonysága nagy mértékben függ a mezőgazdasági kemizálási szolgálat tevékenységétől is.

a tanácskozás alkalmából a mezőgazdasági kemizálási szolgálat kiállítását rendezett a keszthelyi balatoni múzeumban. ezen 35 vállalat mutatja be legújabb termékeit. /mti/

1. műtrágya gyára, a tiszai vegyi kombinát bővítése és a szolnoki

bb 41. fehér lajos,

t pr/gg gi hi hgy

1974. június 18.

az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar partizán szövetség elnöke kedden zágrábba utazott: részt vesz a jugoszláv harcosok szövetségének /subnor/ vii. kongresszusán. /mti/

15,50/gi

- 29 -

1700g

bb 42. idegenforgalmi tanácskozás szegeden

Vid-fm g1 hgy

1974. június 18.

az idén 16. alkalommal rendezik meg a szegedi ünnepi heteken a nyári szabadtéri játékok előadásait, amelyekhez félszáz más, zenei, képzőművészeti esemény, ipari vásár, szórakoztató-műsor csatlakozik. félmillió vendéget vár a város ezekre az eseményekre. az adottságok, a lehetőségek még sincsenek teljes egészében kihasználva. elsősorban belföldi turisták látogatnak szegedre. a külföldi vendégek száma 10-15 százalék, pedig sokszázezer külföldi turista ebben az időszakban átutazik szegeden, de nem ismeri az ottani sokrétű, gazdag programot.

a lehetőségek összegezése, a jobb propaganda kialakítása céljából idegenforgalmi szakemberek tanácskoztak kedden szegeden, a városi tanács épületében. a megbeszélésen résztvettek a belkereskedelmi minisztérium, vendéglátó és idegenforgalmi főosztálya, az ibusz, a volán, az expressz utazási irodák vezetői, a szegedi és a dél-alföldi városok idegenforgalmának irányítói.

papp gyula, a szegedi tanács elnökhelyettese bevezető előadásában a város és környéke idegenforgalmi lehetőségeit elemezte, majd sívó tibor, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője korreferátumában javaslatokat tett arra, hogy a tulzsufolt fővárosból, a balaton és a dunakanyar környékéről már e nyárgn szervezzenek nagyobb látogatócsoportokat a tiszaparti város nemzetközi rangú eseményeire, majd a következő években az eddiginél nagyobb propagandával korábbi időben hívják meg a külföldieket a szegedi programokra.

a vitában szóba került, hogy ne csak a rangos művészeti eseményekre hívják meg a vendégeket, hanem ismertessék meg velük a hajduszoboszlói fürdő vizéhez hasonló összetételű, gyógyhatású termálvizel feltöltött uszómedencék hasznosságát is. hívják fel jobban a turisták figyelmét a természetvédelmi tájakra, a fehér tó nevezetességeire, a pusztaszeri árpád-liget, a vásárhelyi képző- és kerámiaművészet, a makói maros-part, a szentes-környéki táj, a csongrádi köröstorki strand különleges adottságaira. a tanácskozás egyik eredménye, hogy most első ízben a helyi idegenforgalmi hivatal, az ibusz, a volán és más szervek együttesen tucatnyi programajánlatot készítettek. fél-, egy-, kétnapos kirándulásokra, a környék nevezetességeinek megtekintésére, a halászcserédkra, a folyóparti strandokra is meghívják a jövőben a csongrád megyébe látogató turistákat, nemcsak a szegedi ünnepi hetek alatt, hanem az év más időszakában is. /mti/

15,55/g1

17⁰⁰ g

- 30 -

bb.43. timár mátyás fogadta a szír mezőgazdasági minisztert

k/jf/sl/a/hgy

1974. június 18.

kedden dr. timár mátyás miniszterelnökhelyettes hivatalában fogadta ahmed hasszán el asszad szír földművelés és földreformügyi minisztert, és dr. mohamed ibrik miniszterhelyetteset. a megbeszélésen jelen volt dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint abdul-halim kaddour szíria budapesti nagykövete.

x x x

kedden a mezőgazdasági-és élelmezésügyi minisztériumban megkezdődtek a magyar-szír mezőgazdasági tárgyalások. a két ország mezőgazdasága közötti együttműködés szélesítéséről folyó megbeszélésen a magyar küldöttséget dr. dimény imre miniszter, a szír delegációt ahmed hasszán el asszad földművelés-és földreformügyi miniszter vezeti. a megbeszélésen jelen volt abdul-halim kaddour, szíria budapesti nagykövete is.

délután a szíriai mezőgazdasági küldöttség a bábolnai mezőgazdasági kombinátba látogatott. /mti/

-.-

felhasználható: 18.00 óra után!

bb.44. zenei ifjúsági tábor fertődön

vid/fm/a/-cz

1974. június 18.

a kisz központi bizottsága és a győr-sopron megyei kisz bizottság a fiatal zenészek, muzsikuskok tehetségének kifejlesztésére hozta létre az országos ifjúsági zenei tábort, amelynek ismét a fertődi eszterházy-kastély adott otthont. az ünnepélyes tábornyitásra és az első hangversenyre kedden este került sor peter michalica csehszlovák hegedűművész fel-lépésével.

a június 30-ig tartó táborban fiatal muzsikuskok, énekesek szakmai vitákon cserélik ki nézeteiket. több hangversenyre is sor kerül. a zenész résztvevőkből megalakítják a tábor zenekarát, amely majd a záróhangversenyen szerepel. /mti/

15.55/a

- 31 -

17¹⁰ g

bb. 38. gáspár sándor fogadta az algériai szakszervezeti küldöttséget

pá/rj sl hgy

1974. június 18.

gáspár sándor, a szot főtitkára kedden fogadta az algériai dolgozók általános szövetsége /ugta/ hazánkban tartózkodó küldöttségét, amelyet aszi abdelmadjid főtitkár-helyettes vezet. a szívélyes légkörben lezajlott találkozón a két ország szakszervezeti vezetői eszmecserét folytattak a szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről, és a magyar-algériai szakszervezeti kapcsolatok továbbfejlesztéséről.
/mti/

-.-

bb. 45. ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága

t/pr/gg/rj hi -cz

1974. június 18.

dr. belák sándor elnökletével kedden a parlament gobelin termében ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága. a tanácskozáson - amelyen részt vett dr. páles gyula, a nemzeti bank elnökhelyettese is - a képviselők a mezőgazdasági tárca, illetve az országos vízügyi hivatal elmúlt évi költségvetésének végrehajtását elemezték.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter tájékoztatójában hangsúlyozta: 1973-at sikeres esztendőként tartják számon a mezőgazdaságban, összességében teljesültek a legfontosabb gazdaságpolitikai, termelési célok. kedvezően fejlődött mind a belföldi ellátás, mind az export, a különböző kormányintézkedések több jelentős mezőgazdasági ágazat jövedelmezőségét javították. a korszerűbb termesztési rendszerek hasznosítása - s ezzel együtt a termelés anyagi-műszaki feltételeinek javulása - néhány alapvető növényi kultúrában jelentős mértékben emelte a terméshozamokat. nem volt azonban gondok nélküli a tavalyi esztendő sem: még mindig nem kielégítő a kézi munka igényes növények - elsősorban a cukorrépa és a zöldség - termelésének fejlődése. az állattenyésztés meg-sínylette az 1972-es járványt, s még sok kívánnivalót hagy hátra az állattenyésztő telepek működése.

/folyt.köv./

16.05 rj

-32 -

1720 g

bb. 45. / ülést tartott... 1. folyt./rj

a mezőgazdaság bruttó termelése tavaly 6 százalékkal haladta meg az 1972.évit, s körülbelül 2 százalékkal a tervezettet. a termelés növekedése - miután a foglalkoztatottak létszáma csökkent - a termelékenység emelkedéséből adódott. 1973-ban a magyar mezőgazdaság történelmének legnagyobb gabonatermését takarították be a földekről, több mint 11 millió tonnát. sajnos, változatlanul gond, hogy a termelés növekedését nem követte a tárolókapacitások kellő bővítése. a cukorrépa-termelésben megállt az évek óta tartó területcsökkenés, sőt a vetésterület 17 százalékkal növekedett. említésre méltó, hogy a teljes vetésterület 30 százalékan iparszerű technológiát alkalmaztak a gazdaságok. tovább növekedett a dohány vetésterülete is, csökkent viszont a burgonyatermelés. /különböző intézkedések hatására az idén már 4000 hektáron indult meg az intenzív módszerekre épülő burgonyatermelés./

jóllehet a termelt zöldségmennyiség kis mértékben meghaladta az előző évit. az 1973-ra tervezett szintet nem érte el, főként a korai szabadföldi zöldségekből volt hiány. az előirányzott-nál valamivel kevesebb gyümölcs termelt, főként almából, kajsziból és szamócából, jó termést takarítottak viszont be szilvából, ribizskéből, köszmétéből és málnából. a szőlőtermés rekordszintű volt, elsősorban az új telepítések termőre fordulása, a technológia javulása és a kedvező időjárás következtében.

az állattenyésztés bruttó termelési értéke 2.5 százalékkal volt magasabb az egy évvel korábbinál. meggyorsult a szarvasmarha-tenyésztés fejlődése, s a járvány sem csökkentette a tenyésztési kedvet a sertéságazatban. a vágóbaromfi-termelés 18.000 tonnával volt magasabb az előző évinél, a tojástermelés elmaradt az előirányzattól.

néhány szám az élelmiszeripar tavalyi esztendejének jellemzésére: a lakosság ellátása érdekében a sertésexportot jelentősen korlátozták, a tejipar termelése 17,4 százalékkal emelkedett, a tartósító ipar 7,7 százalékkal termelt többet, míg a cukoripar termelése 14,3 százalékkal haladta meg az előző évi szintet. a mezőgazdaság és az élelmiszeripar 1973-ban a kereskedelmen keresztül - értékben - 9 százalékkal több árut juttatott a lakosságnak. a kalória-fogyasztás enyhe mérséklődése mellett nőtt a hus,- csökkent a tej- és tejtermék fogyasztás.

/folyt.köv./

16.15 rj

- 33 -

1725 g

bb. 45. / ülést tartott... 2. folyt./rj

igen jelentős mértékben emelkedett a mezőgazdaság exportja: a szocialista országokba irányuló kivitel 34,7 százalékkal, a nemszocialista országokba szállított áru mennyisége pedig 16,5 százalékkal haladta meg az 1972-es szintet. az export növekedését a kedvező mezőgazdasági terméseredmények tették lehetővé. a mérleg másik oldala: 1973-ban az élelmiszeripari anyagok, élőállatok és élelmiszerek importforgalmának értéke 18,4 százalékkal emelkedett. a szükségleteket nem fedező termelést például 100.000 tonna burgonyahozattal kellett pótolni, az éveleji járványos állatbetegségek okozta kiesés miatt nyers husból az 1972-esnek több mint háromszorosát importálták, s a hazai cukortermelés kiegészítésére 160 000 tonna cukrot kellett határainkon túlról beszerezni.

dr. dimény imre beszámolóját pénzügyi oldalról egészítette ki villányi miklós pénzügyminiszterhelyettes. tájékoztatta a képviselőket egyebek között a veszteséges térszek szanálási eljárásáról, az élelmiszeripari tartalékalap bevételeiről és kiadásairól, a nagyüzemi szarvasmarha és sertéstelepek építésének pénzügyi vizsgálatáról, valamint a szarvasmarha-tenyésztés anyagi támogatásának pozitív hatásáról.

a vízgazdálkodás tavalyi költségvetésének végrehajtásáról dr. breinich miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese számolt be. elmondotta egyebek között, hogy tavaly készült el a kiskörei vízlépcső első üteme, a sió-torkolati szilip, s az ország legnagyobb dombvidéki mesterséges tava, a fehérvár-csurgói 15 millió köbméteres tározó. a kisüzemi vízművek teljesítménynövekedése elérte a napi 470 000 köbmétert. a vezetékes ivóvíz-ellátásban részesülők aránya az utóbbi három esztendőben 56 százalékról 61 százalékra emelkedett, a csatornázottság 29 százalékról 32 százalékra bővült.

a tájékoztatókat követő vitában számos képviselő kért és kapott szót. különösen érdekelték a bizottság tagjait a termelékenység növekedésének összetevői, górcső alá vették a befejezetlen beruházások helyzetét, a burgonyatermelés alakulását, a mezőgazdaságban dolgozók létszámának csökkenését, a mezőgazdaság és az ipari háttér összhangját. /ilyen és ehhez hasonló témákban tette fel kérdését mateovics józsef, szemerits ferencné, fülöp lászló és kelemen sándor./

/folyt.köv./

16.25 rj

- 34 -

1730g

bb. 45. /ülést tartott... 3. folyt./rj

bojtor miklós hozzászólásában örvendetes tényként említette, hogy a mezőgazdaság nemcsak eleget tett a követelményeknek, 1973-as tervét jelentősen túl is teljesítette. szóvá tette viszont, hogy nincs elég vetőgumó azokból a hazai burgonyafajtákból, amelyeknek termelésére szívesen vállalkoznának a gazdaságok. igaz - tette hozzá -, a sárgahusu holland fajtát is megkedvelték már a háziasszonyok. vitába szállt a zártrendszerű, ipari sertéstelepek jövőjét megkérdőjelező nézetekkel, véleménye szerint - s ez volt a bizottság álláspontja is - a hustermelés fejlesztésében ez a jövő útja. talán a vállalkozók a beruiázó kedvet kellene még jobban felkelteni - mondotta - akár a hitelfeltételek kedvezőbbé formálásával is.

szabó istván arra hívta fel a figyelmet, hogy a kiemelkedően jó eredmények a tervszerű, következetes munka gyümölcsei, s a mezőgazdaságban dolgozókat dicséri. a még magasabb terméshozamok, még eredményesebb termelés alapfeltétele azonban, hogy még bátrabbak legyünk a mezőgazdaság műszaki fejlesztésében, technikai ellátásában - figyelmebben kellene körülnézni a kgst-országokban /de másutt is/, mit tudnánk hasznosítani az ottani gyakorlatból, milyen gépeket tudnánk beszerezni, termelési rendszereket adaptálni, hasznosítani. dr. molnár béla azt tette szóvá, hogy sajnos még valamiféle technológiai szemlélet uralkodik a kívánatos közgazdasági szemlélet helyett, pedig a technológia csak valamennyi feltétel együttes megléte esetén hozza meg a várt, remélt hasznot. gajdos jános a kis gazdaságok, háttájk szerepét emelte ki a burgonyatermelés fokozásában, varga b. istván pedig egyebek között több, korszerűbb, jobban szervezett gabonáróló építését sürgette.

a bizottság ülése dr. belák sándor zárszavával ért véget.
/mti/

--

bb. 47. elhunyt markovits jenő

rj -cz

1974. június 18.

a párt és munkásmozgalom harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje.
temetése június 24-én, délután 2 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp vi. ker. bizottsága
o.k.g.t. geofizikai kutatási üzem.

/mti/

--

16.40 rj

- 35 -

1735g

bb. 48. megfeszített munka pécs belvárosában

vid/rj fm -cz

1974. június 18.

mint ismeretes, pécs központjában, a kossuth lajos utcában vasárnap újabb pinceomlás történt, amiben az utóbbi nagy esőzések is közrejátszottak. a ház, amely előtt beszakadt a járda és az uttest, óráról órára süllyed, repedeznek a falai. az épület előtti mintegy 400 köbméteres üregben huzódó robbanásveszélyes, nagyfeszültségű kábelek és az ujonnan fektetett víznyomócső védelme rendkívül körülményes. a talaj ugyanis még mindig nincs nyugalomban, további mozgás, omlás észlelhető. az uttest és a ház alatti pince vízzel teli. hogy hozzáférjenek a beomlott pincéhez, ezért ducokkal erősítik a környező épületet, a pincék lejárátát, mégpedig olyan faanyaggal, amely nem törik össze, megfelelő biztosítással engedik csak az embereknek megközelíteni a pincét.

a déldunántuli ármaszolgálat, a vízmű, az ingatlankezelő, és a feltárással és helyreállítással megbízott vállalatok dolgozói éjjel-nappal a helyszínen vannak. feladataikat szigorú ellenőrzés, figyelőszolgálat védelme mellett végzik. a tervek szerint a már kellően biztosított pincéből előreláthatóan szerdán megkezdik a víz kiszivattyuzását. ha olyan mértékű az omlás a föld alatt, hogy már nem tudnak bemenni, akkor a víz helyére hígbetont nyomatnak. amikor ez megszilárdult, ezután következhet a felszínről az üreg feltárása, a beszakadás helyén a feltöltés, valamint a sérült épület bontása.

az aknamélyítő vállalat, amely évek óta „tüzoltóként”, vonul egyik helyről a másikra, feltárja, tömíti, megerősíti a pincéket, üregeket, nem győzi a bajok elhárítását. most például a helyzet súlyosságára tekintettel, ide összpontosította más hasonló helyekről is embereit, ahol addig „csuszlik”, a munka. /mti/

-. -

bb. 51. tovább bővül a magyar -szovjet autóipari együttműködés

pá/rj sl -cz

1974. június 18.

június 11-18. között szentendrén tartotta ülését a magyar-szovjet autóipari állandó munkacsoport. jegyzőkönyvet írtak alá, arról, hogy a vaz személygépkocsi kooperációs egyezményt meghosszabbítják az 1976-80-as időszakra. elhatározták, hogy megvizsgálják a szovjet és magyar autóbuszokban egyformán alkalmazható egységesített szervó-kormány kifejlesztésének és gyártásának, valamint a három fokozatu hidromechanikus autóbusz sebességváltó 1976-tól kezdődő közös gyártásának lehetőségeit. a szovjet autóipari delegáció kedden elutazott hazánkba. /mti/

-. -
- 36 -

16.50 rj

17.00 rj

bb. 46. elektronikus számítógépek is segítik a vásárlók áruellátásának megjavítását - újabb r-20-as gépet adtak át

t/jf/tm/rj sl -cz

1974. június 18.

a belkereskedelem számítástechnikai intézetében, a kerinforg-nál kedden dr. sághy vilmos belkereskedelmi államtitkár ünnepélyesen átadta a belkereskedelem negyedik, R-20-as típusu szovjet gyártmányu számítógépét, amely a kgst-országok egységes számítástechnikai rendszerében készült. az átadásnál megjelent szurdi istván belkereskedelmi miniszter is.

a belkereskedelem számítástechnikai fejlesztési programjának keretében a következő években további számítógépeket helyeznek üzembe, s ezekkel végeredményben tovább javítják a vásárlók áruellátását. 1980-ig minden nagykereskedelmi vállalatnál alkalmazták már a számítástechnikát; a kerinforg - a belkereskedelmi minisztérium megbízásából - adatfeldolgozó mintarendszereket készít, amelyek elsősorban a kereskedelem áruforgalmi munkáját teszik hatékonyabbá. /mti/

-. -

bb. 49. partizántalálkozó békéscsabán

vid/fm/rj -cz

1974. június 18.

kedden békéscsabán, az mszmp székházában találkoztak a magyar partizán szövetség békés megyében élő tagjai. tihanyi sándor, az országos választmány tagja tájékoztatta a résztvevőket a szövetség legutóbbi ülésén hozott határozatokról. az értekezleten résztvevett enyedi g. sándor, a mszmp békés megyei bizottságának titkára. /mti/

-. -

bb. 53. apró antal,

mm/rj hi -cz

1974. június 18.

az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta gustaf bonde-t, a svéd királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

-. -

17.00 rj

- 37 -

17.50 g

bb.50. a hungarocamion sajtótájékoztatója

t/ni/tm/sl/a/-cz

1974. június 18.

kedden dr. mezei gábor, a hungarocamion vezérigazgatója sajtótájékoztatót tartott, amelyen ismertette a vállalat helyzetét, és terveit.

elmondta, hogy befejeződött a vállalat belföldi és külföldi hálózatának kiépítése. a gépkocsipark raksúlykapacitása 1966-ban 4800 tonna volt, jelenleg 18 000 tonna, a gépkocsik száma jövőre eléri a 850-et. a több mint 300 hűtőköcsi előkelő helyet biztosít a vállalatnak a európa nagy szállító cégei között. a speciális tartálykocsik, vontatók, számítógép-és műszerszállításra, konfekcionált ruhák kivitelére alkalmas kocsik is egyre gyarapodnak. fejleszti a vállalat a konténeres szállítás különféle változatait is.

a hungarocamion kocsijai egész európa országutjait járják, és egyre több járat indul a közel-és közép-keletre. a hálózat gyors fejlődésére jellemző, hogy tavaly a vállalat autói 56 millió kilométert tettek meg, jövőre viszont már 80 millió kilométert terveznek. a gazdaságosságát a hosszú utvonalak mellett a rakottan megtett kilométerek biztosítják. ez jelenleg 80 százalékos a camionnál.

a vállalat kereskedelempolitikájában a magyar külkereskedelem érdekeit messzemenően figyelembe veszik. jelenleg kedvező feltételek mellett 24 külkereskedelmi vállalattal van szerződése, és kettővel folynak tárgyalások. így egész évre biztosítják a kocsikat, előre ismertetik az árakat, tervezni tudják a kocsi kihasználását. a szállítási csúcsidepszakokban a volán tröszt nyújt segítséget a megnövekedett forgalom lebonyolításához. a kedvezően alakuló kapcsolatok eredményeként a két vállalat 1980-ig szóló szerződést kötött. a tiszavidéki vegyikombináttal az etilén külföldre szállításában működnek együtt, egyelőre öt speciális kocsival, a terimpex-szel 10 élőállat-szállító kocsit szereznek be közösen, a monimpex-szel öt bor-és sörszállító kocsit vásárlásában egyeztek meg. /mti/

16.45/a

17⁵⁵g

--

- 38 -

bb.52. péter jános beszéde

gy/h1/a/-cz

1974. június 18.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk péter jános ma délutáni nagygyűlési beszédét. keretet később adunk. a beszéd felhasználható.

x x x

ezt követően péter jános, az országgyűlés alelnöke mondott ünnepi beszédet.

- az emberiség soha nagyobb veszélyek között nem élt, mint most, a termonukleáris háboru lehetőségének korában, ugyanakkor soha még nem álltunk annyira közel a tartós béke biztosításához, a világháboru veszélyének végleges elhárításához, mint napjainkban - mondotta bevezetőben. az utóbbi 25 év megváltoztatta, újjáformálta egész világunkat, s a nagyarányu átalakulást előidéző történelem-és társadalomformáló erők sorában jelentős szerepet vállalt a szervezett békemozgalom is.

a továbbiakban megemlékezett a mozgalom 25 évvel ezelőtt megtartott első magyarországi konferenciájáról, a békemozgalom negyedszázados tevékenységéről, amelynek kimagasló érdemei vannak abban, hogy földrészünk a különböző rendszerű országok békés egymás mellett élésének sok szép példáját nyújtja. európa sohasem élt olyan hosszú ideig békében, mint most: különböző nemzeti és nemzetiségi sohasem voltak egymásnak ilyen jó szomszédjai. készülöben van az európai kormányok államközi konferenciája a béke és biztonság megszilárdításának szolgálatában. kevesen tudják, hogy az európai kormányok biztonsági konferenciájának a gondolatát elsőnek a békevilágtanács terjesztette európa nemzeti elé 1954-ben - fűzte hozzá, majd megemlékezett: - ázsiaiban is erősödik a törekvés, hogy a kontinens összes országainak részvételével előkészítsék az ázsiai országok konferenciáját, biztonságuk megszervezésére. napjainkban már mintegy harminc ország alkotja a független afrikai államok egységsszervezetét. ezzel kapcsolatban hangsúlyozta a szónok: - a békevilágtanács volt az első nemzetközi fórum a világon, ahol 1952-ben elhangzott a jelszó és politikai célkitűzés: afrika az afrikaiaké!

/folyt.köv./

17.00/a

18⁰⁰g

- 39 -

bb.52./ péter jános.....1.folyt./-a

- sok változást hozott az utóbbi negyedszázad latin-amerikában is: legjelentősebb politikai és irodalmi személyiségek ott voltak a béke-világtanács bölcsőjénél. a chilei vértanu, allende is résztvett a béke-világtanács életre hívásában; kuba, brazilia, argentina, bolívia, mexikó és a többi latin-amerikai terület sok lelkesítő eszmét vitt a bvt munkájába. ma latin-amerika országai már nemcsak egyes nagy személyiségek útján, hanem kormányaik révén is egyre nagyobb mértékben vesznek részt a nemzetközi élet alakításában.

péter jános a továbbiakban a békemozgalomnak világunk formálásában vállalt sajátos szerepéről beszélt. az átalakulásnak fontos előfeltétele volt, hogy a szovjetunió megállja helyét mások védelmében és a ráerőszakolt fegyverkezési versenyben. lényeges tényező volt a szocialista világrendszer kialakulása, a gyarmatisorból feltörő népek hősiességének, vietnam, korea, az arab nép bátor fellépése az agresszorok ellen. szükség volt a nyugati országok tömegeinek haladó mozgalmaira, s arra, hogy kormányaik felismerjék és helyesen értékeljék a mai követelményeket. mindezek mellett pedig szükség volt a szervezett békemozgalomra, amely mindig azt tette, amire éppen szükség volt; a bvt mindig a legközvetlenebb veszélyre hívta fel a figyelmet, akciókat szervezett az atomháború veszélye ellen, mozgósított a koreai népért, kubáért, algériáért, vietnamért, chiléért. a nemzetközi élet iskolája volt. ázsia, afrika, latin-amerika népeinek képviselői a béke-világtanács keretében jelentek meg először világméretű távlatokat jelentő nemzetközi fórumon. a szocialista és a kapitalista országok képviselői itt találkoztak először egymással és a fejlődő országok képviselőivel nemzetközi keretben. a különböző ideológiák, politikai, társadalmi rendszerek képviselői számára ez volt a párbeszéd első fóruma. ma, amikor az ideológiai kérdések előtérbe kerülnek, a béke-világtanács tapasztalatai nagyon hasznosak lehetnek. a szervezett békemozgalom 25 éves munkája eredményeként napjainkban lényegében majdnem minden nemzetközi gyűlés békekonferenciává válik: az ensz ülései, a szakszervezetek nemzetközi konferenciái, az egyházak nemzetközi gyűlései. utalt arra, hogy napjainkban a nemzetközi viszonyok javulásának a fő tényezője a fejlődő szovjet-amerikai együttműködés az emberiség sorsát alapvetően érintő kérdések tárgyalásos rendezésében. példát mutat a szovjetunió és az egyesült államok arra, hogy különböző rendszerű, sok lényeges kérdésben egymással szembenálló országok hogyan rendezhetik kapcsolataikat és kereshetik meg az együttműködés területeit népek és más népek javára. világos, hogy ilyen új helyzetben más a szervezett békemozgalom szerepe, mint amilyen az elmúlt 25 évben volt.

/folyt.köv./
17.05/a

- 40 -

1800g

bb.52./ péter jános.....2.folyt./-a

az új feladatokról szólva kiemelte: szükség van ma az éber figyelemre, mert a közöny és veszélyes lehet. az emberek esetleg úgy vélik, hogy minden rendben van Európában, Vietnámban, a közel-keleten. ellankadhat a termonukleáris háború veszélyét jelző éberség. pedig a harc minden téren tovább folyik, de új feltételek között. az elért eredményeket visszafordíthatatlanná kell tenni. legfőbb tennivalónk, hogy vívmányainkat megszilárdítsuk, s hogy újabb sikereket érjünk el. a békés rendezés további terveit támogatni kell a kidolgozásukban részt venni: Indokínában, Koreában, a közel-keleten, Afrikában, Latin-amerikában, Európában a fegyverzet korlátozásának kérdéseiben. csakis az hozhat új eredményeket, ha szélesítjük a mozgalmat: ez történt ősszel a békeszerető erők Moszkvában tartott világkongresszusán is.

- mindezért sokat tett és sokat tehet Magyarország. a felszabadulás és az új társadalmi rendszer, a szocialista országok közössége nyitotta meg előttünk az igazi élet és fölemelkedés útját. most a felszabadulás 30. évfordulójára készülünk, a magyar szocialista munkáspárt pedig XI. kongresszusára. ez a kongresszus elsősorban a párt tagjait, a kommunistákat érinti. de a párt nemcsak a kommunistáké, hanem mindenkié, mert pártunk az egész nép szolgálatára kötelezte magát. úgy készülünk erre a két nagy alkalomra, hogy javítani igyekszünk az ország életét. azt akarjuk, hogy szocialista életünk, eredményeink híre még kedvezőbb legyen mind a barátok, mind mások körében. arra törekszünk, hogy a nemzetközi kapcsolatok ápolásában szövetségeseinkkel, mindenekelőtt a szovjetunióval még szorosabban együttműködjünk. így a magyar népköztársaság az eddiginél is eredményesebben járulhat hozzá a békemozgalom új feladatainak megoldásához, az emberiség legszentebb álmainak valóra váltásához.

/mti/

-.-

bb.54. akadémiai hírek

mm/a/-cz

1974. június 18.

Alexits György akadémikust, a matematikai analízis területén végzett kutatásainak elismeréséül tiszteletbeli doktorává avatta a Giesseni Justus Liebig egyetem.

x x x

Szentágothai János akadémikust teljes jogú tagjává választotta a Massachusettsi Technológiai Intézet.

x x x

Sőtér István akadémikusnak, az „Ordre des Arts et Lettres”, tiszti fokozatát adományozta a francia kormány. /mti/

17.10/a

- 41 -

1805g

bb. 55. figyelmeztető gyermektragédia pécssett

vid/rj -cz

1974. június 18.

tragikus gyermekbalesettel indult a nyári szünet pécssett. kedden délelőtt az egyetem utcai iskola napközis diákjai a bakány ligetben játszottak. köztük volt a nyolc éves zelefai zsoltt is, aki közben ott hagyta pajtásait és a parkban levő tóhoz ment. a feltételezés szerint a tó szélén elveszithette egyensúlyát, és a vízbe esett. szerencsétlenségére itt volt legmélyebb a tó, uszni pedig nem tudott. a gyermek életét veszítette.
/mti/

-. -

bb. 57. e m b a r g ó: 19.00 óráig !

ülést tartott az mszmp győr-sopron megyei bizottsága

vid/fm/rj -cz

1974. június 18.

a magyar szocialista munkáspárt győr-sopron megyei bizottsága kedden ülést tartott. zambó józsefnek, a megyei pártbizottság titkárnak elnökletével az ülés időszerű pártépítési feladatokkal foglalkozott, majd személyi kérdéseket tárgyalt. a megyei pártbizottság felmentette megyei első titkári tisztségéből pataki lászlót.

a megyei pártbizottság háry bélát, a központi bizottság osztályvezető-helyettesét behívta a pártbizottság tagjainak sorába, és megválasztotta a megyei pártbizottság első titkárnak.

a megyei pártbizottság ülésén részt vett és felszólalt pullai árpád, a központi bizottság titkára és jakab sándor, a központi bizottság osztályvezetője. /mti/

-. -

17.17 rj

- 42 -

1805g

bb. 56. tata üdülővárossá fejlődik - országos sajtótájékoztató a huszadik évfordulóját ünneplő városban

vid/fm/rj -cz

1974. június 18.

sokarcu kis dunántúli város tata. ipara - amely tavaly csaknem egymilliárd forint értékű terméket állított elő - mellett a mezőgazdaság is szerepet játszik fejlődésében, és egyre jobban előtérbe kerül idegenforgalmi jellege. ritka természeti adottságai, rendkívül kedvező éghajlata révén egyre kedveltebb üdülőhellyé válik. a műemlékek sokasága is növeli vonzóerejét. forgalmát nagymértékben növeli, hogy a városon halad át a nemzetközi út - az épülő autópálya is a közvetlen közelében vezet majd. jóllehet tata a környező ipari városok, így oroszlány, tatabánya lakosságának kedvelt hétvégi pihenőhelyévé vált és más vidékekről, elsősorban a fővárosból is egyre többen ,,fedezik fel,,, mégsem eléggé közismert.

a tataiak szeretnék még ismertebbé tenni városukat, ezért rendezett a városi tanács a várossá nyilvánítás huszadik évfordulója alkalmából kedden sajtótájékoztatót. dr. varga gyula tanácselnök számolt be a fejlődésről, a feladatokról, amelyekkel a sajtó képviselői városnéző körsetán ismerkedtek meg.

tata a husz év alatt nemcsak várossá fejlődött, hanem a közepes fejlettségű városok sorába került. az elmúlt két évtizedben 2700 lakás épült, évszázados mulasztásokat pótoltak a nagyarányu közművesítéssel. kialakulóban van az új városközpont, felépültek, illetve épülnek a város középfoku szerepkörének ellátásához tartozó egészségügyi és kulturális létesítmények.

mindehhez hozzájárult az idegenforgalom fejlődése is. egészséges lokálpatriotizmus alakult ki, és a tataiak sok társadalmi munkát végeznek azért, hogy minél szebb legyen városuk, országosan itt jut például a legtöbb zöld terület egy lakosra.

fürdő- és üdülőparadicsommá alakult a város legékeesebb természeti kincse, a tatai nagy-tó, amelyet 36 millió forintos költséggel rekonstruláltak. partján nemzetközi kempingtelep, sok kisebb üdülő, több mint 500 vikendház áll, és öt strand működik már. az 500 holdas erdővel övezett ,,kis balatonnál,, megteremtődtek a feltételek a nagyobb üdülőházak építéséhez is. 400 holdas vízében építették ki az első hazai, nemzetközi versenyekre is alkalmas 2 000 méteres evezőspályát. az idén öt országos és nemzetközi versenyt rendeznek. a tó környékén foglal helyet a műemlékek jelentős része is. itt áll a tatai öreg vár, amelynek restaurálását most fejezték be, rövidesen megnyílik benne az újjalakított kuny domokos muzeum, amely dunántul egyik legnagyobb muzeuma lesz.

/folyt.köv./
17.40 rj

- 43 -

1810g

bb. 56. /tataüdülővárossá... 1. folyt./rj

sikerült megmenteni a fényes-fürdőtelepet is, amely egyedülálló, télen is 21 fokos forrásvizeiről ismert. a bányászat következtében megszökött vizet ugyanolyan minőségű és elegendő mennyiségű furással sikerült felszínre hozni. a sajtótájékoztató részvevői megtekintették az angol-parkban fekvő festői környezetű szabadtéri színpadot, ahol egész nyáron gazdag program várja az érdeklődőket. megismerkedtek sok más létesítménnyel is, és meggyőződtek arról, hogy jól megalapozottak tata távlati tervei: az ezredfordulóra 30.000 lakosra növekvő üdülővárossában napi 20.000 vendéggel számolnak. /mti/

--

bb. 58. befejeződött a körös-deltai tározótér feltöltődése - enyhült a veszély

isb/rj -cz

1974. június 18.

az utóbbi 24 órában csak jelentéktelen mennyiségű csapadék hullott a tiszai vízgyűjtő területére. az országos vízügyi hivataltól kapott tájékoztatás szerint az árvízvédelmi helyzet csaknem minden folyónál javult. a felső-tiszai és mellékfolyói ugyanis tovább apadnak. a tiszán levonuló áradás kedden már záhony és dombrád között tetőzött. mérsékelten apad a bodrog, de még meglehetősen magas a vízszint. a maros pedig lassan tovább árad. az árvédelmi vonalakon mintegy kilencezer ember vesz részt a védekezésben. árvédelmi készültséget tartanak 2.118 kilométer hosszú folyószakaszon, s ebből harmadfokú készültség vigyázza a védvonalak 690 kilométeres szakaszát.

a csaknem általános apadással elmúlt ugyan a közvetlen árvízi veszély és egyes szakaszokon mérsékelhették a készültséget, de változatlanul erőteljesen kell védekezni a tartósan magas vízszint következtében keletkező szivárgások, csurgások elhárítása és az esetleges hullámverések okozta károk megelőzése érdekében. a legnagyobb erővel a fehér- és a fekete-körös deltavidékén védekeznek. a legfrissebb jelentés szerint a körös-deltában kialakított tározótér feltöltődése befejeződött, ki-egyenlítődött a tározó és a kétörös vízszintje. már intézkedtek arról, hogy a tározóból tervszerűen visszavezessék a vizet a folyómederbe, a védelmi osztagok megkezdték a víz visszavezetéséhez szükséges előkészületeket. az árvédelmi töltéseken továbbra is a készültségi fokozatoknak megfelelő figyelmességgel vigyázza a folyókat. /mti/

--

17.50 rj

- 44 -

18¹⁵g

bb. 60. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig:

rj -cz

1974. június 18.

21. koszoruzási ünnepség
22. beck salamon bucsuztatása
23. apad a duna
24. tot elnökségi ülés
25. kádár jános kitüntetés
26. új pályaszakasz
27. szarvasmarhatenyésztési tanácskozás
28. nemzetiségi anyanyelvi továbbképző tanfolyamok
29. mezőgazdaságban dolgozó fiatalok parlamentje
30. penza város nevével...
31. somogy megyei vb ülés
32. mongol sajtótájékoztató
33. helycsere a drávaszabolcsi hidon
34. szakszervezeti küldöttség utazott jemenbe
35. pirnai zenekar hangversenye
36. a legfőbb ügyesség sajtótájékoztatója
37. kádár jános üdvözlője a kgst ülésének
38. gáspár fogadta az algériai szakszervezeti küldöttséget
39. elutazott az indonéz államminiszter
40. mezőgazdasági kemizálási tanácskozás
41. fehér lajos zágrába utazott
42. idegenforgalmi tanácskozás szegeden
43. timár fogadta a szir mezőgazdasági minisztert
44. zenei ifjusági tábor
45. ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága
46. elektronikus számítógépek
47. elhunyt markovits jános
48. megfeszített munka pécsen
49. partizántalálkozó
50. a hungarocamion sajtótájékoztatója
51. magyar-szovjet autóipari együttműködés
52. péter jános beszéde
53. apró Antal fogadta a svéd nagykövetet
54. akadémiai hírek
55. figyelmeztető gyermektragédia
56. tata üdülővárossá fejlődik
57. az mszmp győr-sopron megyei bizottságának ülése
58. árvízi jelentés a körösökről
59. nagygyűlés a sportcsarnokban
60. hírjegyzék

/mti/

--

18.25 rj

- 45 -

19²⁰g

bb. 59. béke-nagygyűlés a budapesti sportcsarnokban

t/gy/rj hi -cz

1974. június 19.

nagyszabású béke-nagygyűlést tartottak kedden délután a budapesti sportcsarnokban a nemzetközi és a magyar békemozgalom megalakulásának, valamint az első magyar békekongresszus megrendezése 25. évfordulója alkalmából. a nagygyűléssel egyben befejeződött a tizennyolcadik béke és barátsági hónap magyarországi rendezvény-sorozata.

a nagygyűlés elnökségében foglalt helyet kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfőnt országos tanácsának elnöke, katona imre, az mszmp budapesti bizottságának első titkára, szépölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, sarlós istván, a hazafias népfőnt országos tanácsának főtitkára, baranyai tibor, az mszmp kb párt- és tömegszervezetek osztályának helyettes vezetője, pethő tibor, az országos béketanács elnökhelyettese, továbbá számosan társadalmi és tömegszervezeti vezetők, munkások, művészek, értelmiségi dolgozók.

a himnusz hangjai után szavalat hangzott el, majd sebestyén nándorné, az országos béketanács főtitkára köszöntötte a résztvevőket. külön szeretettel üdvözölte az elnökségben helyet foglalt romesh chandrát, a béke-világtanács főtitkárát, továbbá az iraki béke és szolidaritási tanács küldöttségét, élén al rahim maath-tal, az iraki béke és szolidaritási tanács elnökségének tagjával és s.sharma-t, az össz-indiai béke és szolidaritási bizottság keralai titkárát.

az elnöki megnyitó után péter jános, az mszmp kb tagja, az országgyűlés alelnöke mondott ünnepi beszédet /péter jános beszédét mai bb. 52. sz. kiadásunkon közöltük. /

/folyt.köv./

bb. 61. időjárásjelentés

rj -cz

1974. június 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. június 18-án, kedden 19 órakor

a felmelegedés gyengül

felhőátvonulások, többfelé eső, záporosó, zivatar, egy-két-helyen jégeső, időnként megélénkülő déli- délnyugati, később nyugati-északnyugatra forduló és megerősödő szél. a nappali felmelegedés gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton 20, keleten 25 fok körül. /mti/

--

19.05 rj

- 46 -

10250

bb. 59. / béke-nagygyűlés... 1. folyt./rj

péter jános nagy tetszéssel fogadott beszéde után sípos anna ifjúnokás, a goldberger művek segédművezetője kért szót, beszélt arról, hogy a fiatalok lelkesen támogatták és támogatják a békeharc világméretű ügyét. - bennünket, magyar fiatalokat örömmel töltenek el a békés egymás mellett élés politikájának az elmúlt időszakban elért gyakorlati eredményei - mondotta. - amellett, hogy ezt a folyamatot örömmel figyeljük, magunk is igyekszünk mind többet tenni az újabb eredményekért. tudjuk, hogy ránk vár a feladat, hogy az utánunk következő generációt megtanítsuk a béke, az elért eredmények megőrzésére.

ezt követően romesh chandra, a bvt főtitkára lépett a mikrofonhoz. megemlítette, nagy öröm volt számára, hogy a bvt megbízásának megfelelően átadhatta kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának a világ békemozgalmának legnagyobb kitüntetését. töl-mácsolta a nagygyűlés részvevőinek a béke-világtanács üdvözlését, s kiemelte: a magyar békeharcosok a világ békemozgalmának első soraiban küzdenek. egyetlen olyan nemzetközi békeakció sem volt, amelyben a magyar békemozgalom ne játszott volna vezető szerepet.

a továbbiakban hangoztatta: a világban ez a negyedszázad a nagy győzelmek időszaka, a béke, az igazság, a társadalmi, a szociális haladás tekintetében egyaránt. az eredmények első-sorban a szovjetunióknak és a szocialista országoknak köszönhetők, ám mikor az eredményekről szólnak, ne feledkezzünk meg soha arról: az enyhülésért sok ember áldozta életét. annak eléréséig, hogy a legnagyobb imperialista hatalom aláírni kényszerült a békés egymás mellett élést szolgáló egyezményt, hosszú volt az út, sok emberáldozatot követelt. a béke-világtanács célja, hogy a következő negyedszázadban az enyhülést visszavonhatatlanná tegyünk. a magyar nép ehhez úgy tud a legjobban hozzájárulni, hogy erősíti szocialista hazáját, amely egyben a béke erős támasza is.

feladatunk a világ minden táján harcolni a népek felszabadításáért, az emberi jogokért - mondotta romesh chandra, majd köszönetet mondott a magyar békemozgalomnak az utóbbi negyedszázadban kifejtett munkásságáért. - huszonöt évvel ezelőtt azt mondtuk: a béke mindannyiunk dolga. ma így fogalmazhatunk: a béke - mozgalom, s a békemozgalom támogatása mindannyiunk legszentebb kötelessége - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét a bvt főtitkára.

a béke-nagygyűlés sebestyén nándorné zárszavával ért véget. /mti/

--

19.33 rj

- 47 -

1945g

bb.62. ülést tartott az országgyűlés ipari bizottsága

t/ms/mm/h1/a/-cz

1974. június 18.

az országgyűlés ipari bizottsága kedden csépanyi sándor elnöklésével ülést tartott, amelyen megtárgyalta a kohó- és gépipari minisztérium, a könnyűipari minisztérium, a munkaügyi minisztérium és a nehézipari minisztérium 1973. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentést. az erről szóló írásbeli tájékoztatót dr. trethon ferenc pénzügyminiszterhelyettes bevezető előadása egészítette ki. a miniszterhelyettes rámutatott, hogy az ipari tárcák az 1973. évi tervben kitűzött fő célokat teljesítették, sőt a növekedés üteme gyorsabb volt, mint 1972-ben. különösen örvendetes, hogy ez elsősorban a termelékenység növekedéséből adódott. külön kiemelte az anyagköltségek fajlagos csökkenését, valamint azt, hogy a munkaerőhiány az elmúlt évben enyhült. a szelektív iparfejlesztési politika megvalósítása nyomán javult az ipar versenyképessége, a kereslet és a kínálat összhangja és közelebb került a megoldáshoz a készletgazdálkodás régóta fennálló problémája is. fokozódott a jövedelmek képződése.

hangsúlyozta, hogy az elért kedvező fejlődés alapja a központi bizottság 1972 novemberi határozata volt, amelynek végrehajtása alapvetően járult hozzá ahhoz, hogy a pénzügyminisztérium az 1973. évi költségvetés végrehajtásával kapcsolatban ilyen kedvező eredményekről adhat számot.

trethon ferenc összefoglalta azokat a legfontosabb feladatokat is, amelyek a továbblépést segíthetik. hangsúlyozta, újra polgárjogot kell nyernie a takarékoságnak, javítani kell az eszközök kihasználásának mértékét, törekedni kell a bérek és a teljesítmények fokozottabb összhangjára. aláhúzottan szövegezte az üzem- és munkaszervezés fontosságáról.

a tájékoztatót élénk vita követte, amelynek során többen tettek fel az életszínvonalpolitika megvalósításával kapcsolatos kérdéseket. szóvá tették az energiaellátás **problémáit**,

és kiemelten foglalkoztak a beruházások helyzetével. többen mutattak rá a szocialista gépimport növelésének jelentőségére, részben a külkereskedelmi aktivum csökkentése és különösen a hazai iparfejlesztés szempontjából.

/folyt.köv./
19.40/a

- 48 -

2015g

bb. 62. /ülést tartott... 1. folyt./rj

a felszólalásokra buda istván munkaügyi, lőrincz imre nehézipari államtitkár, kiss ernő kohó- és gépipari miniszterhelyettes, dr. dabronaki gyula államtitkár, a kneb elnöke, csernok attila, a magyar nemzeti bank elnökhelyettese, majd az előadó dr. trethon ferenc válaszolt. a képviselők nagy figyelemmel hallgatták és megnyugtatónak találták az életszínvonalpolitika továbbfolytatásával kapcsolatban elhangzott válaszokat. többek között arról, hogy a korábbi árkorrekciókhoz hasonlóan a jövőben esetleg bekövetkező árváltozások kompenzálása is szociálpolitikai jelleggel történik. ez elejét veszi annak, hogy a kiskeresetűek és a nyugdíjasok reáljövödelme csökkenjen. hasonlóképpen elismeréssel fogadták azt a kijelentést, hogy változatlanul előtérben áll a nehéz fizikai munka és a kvalifikált munka megbecsülésének további fokozása. mind a vitában, mint a válaszokban szó esett az energia-bázisainak továbbfejlesztéséről, a gazdaságosabb termékszerkezet kialakításáról, valamint a beruházásokra rendelkezésre álló lehetőségek hatékony és gazdaságos kihasználásáról.

a bizottság a beszámolót és a tájékoztató jelentést tudomásul vette.

az ülés második részében keserü jánosné könnyűipari miniszter beszámolóját hallgatták meg a képviselők. a miniszter-asszony tájékoztatójában főleg a textil- és ruházati ipar, a bőripar és a nyomdaipar rekonstrukciójával foglalkozott. bevezetőben rámutatott, hogy a rekonstrukció annak a feladatnak szolgálatában áll, amelyet a iv. ötéves terv-törvény állított a könnyűipar elé, amikor előírta a termelés mennyiségi és minőségi növelését, a választék bővítését, egyfelelől az életszínvonal emelkedésével növekvő igények kielégítésére, másrészt a versenyképes export fokozására. a könnyűipar fejlesztésére öt év alatt mintegy 30 milliárd forintot fordítunk. a rekonstrukciót és a beruházásokat nagymértékben megnehezítette a tőkés világgpiacon bekövetkezett áremelkedés, elsősorban a beruházási javak és alapanyagok árának növekedése. ennek ellenére a rekonstrukció általában tervszerűen halad. bizonyos módosításokat tett szükségessé a munkaerőhelyzet időközbeni változása, ami különösen a nagyvárosokban okoz gondot. ezért szükségessé vált a vidéki ipartelepítés meggyorsítása. ma már 600 gazdálkodóegység mintegy 3,800 telephellyel működik az országban. egy ilyen decentralizált iparnak kellett a fejlesztési feladatok megoldásával párhuzamosan növelnie termelését, bővítenie az áruválasztékot, ellátnia az ország lakosságát és a külföldi piacokon is fenntartania a versenyképességét.

/folyt.köv./

19.45 rj

- 49 -

2020g

bb. 62. / ülést tartott... 2. folyt./rj

mnt a hozzászólók is aláhúzták, a nehéz feladatot lényegében sikerült megoldania a könnyűiparunknak. termékeinek kiálata kielégítő. a felszólalók - választóik véleményét tolmácsolva - felhívták a figyelmet a különböző még megoldást váró kérdésekre. például elég sok gondot okoz elsősorban a gyermekruházati cikkekkel való ellátás, továbbá kifogások merülnek fel egyes munkaruhák és cipők minősége ellen. több képviselő kérte, hogy megyéje iparosításában a következő tervidőszakban is vegyen részt a könnyűipar. foglalkoztak a népesedéspolitikára várható kihatásaival; rámutattak, hogy a szülések számának növekedésével, a korábbinál többen veszik igénybe a gyermekgondozási segítyt, ezért szükség van további munkaerőtartalékok felkutatására és munkába állítására. intézkedéseket javasoltak a nők helyzetének, munkakörülményeinek további javítására, a bölcsődei és ovodai hálózat bővítésére, a nők szakmai képzésének elősegítésére, hogy a nők jobban kötődjenek munkahelyükhöz, és a gyermekgondozási szabadság elteltével szívesen térjenek vissza a termelőmunkába.

a vitában elhangzottakra keserü jánosné válaszolt, majd a bizottság tudomásul vette a tájékoztatót.

a két napirendi pont vitájában felszólalt csapó ernő, csapó jánosné, csépanyi sándor, falk miklós, fülöp jános, hevér lajos, jazbinsek vilmos, kovács pál, kovács sándor, ollári istván, radnóti lászló, valaska lászló, varga istván, dr. varga pálné, dr. vida miklós országgyűlési képviselő. /mti/

--

bb.63. nguyen thi dinh asszony budapesten

t/zsu/mm/hi-/a/-cz

1974. június 18.

nguyen thi dinh asszony, a dél-vietnami felszabadításért L
nőszövetség elnöke, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási
front központi bizottsága elnökségének tagja, a dél-vietnami
népi felszabadító fegyveres erők helyettes főparancsnoka,
nemzetközi lenin-békedijas vezetésével dél-vietnami
nődelegáció érkezett kedden délután budapestre a magyar
szolidaritási bizottság és a magyar nők országos tanácsa
meghívására. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren harmati
sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, makoldi
mihályné, a mnt alelnöke és szücs ferenc vezérőrnagy fogadta.
jelen volt nguyen phu soai, a dél-vietnami köztársaság és
nguyen manhcam, a vietnami demokratikus köztársaság
rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, bényei béla, hazánk
dél-vietnami nagykövete. / folyt.köv./
19.45/a

1 küzdő

- 50 -

20^h 9

bb.63./ nguyen thi dinh.....folyt./-a

a megérkezés után dinh asszony nyilatkozatában köszönetet mondott a magyar népnek azért a segítségért, amelyet az agresszió elleni harcban nyújtottak hazájának. látogatásának céljáról elmondta: azért érkezett magyarországra, hogy tanulmányozza szocialista építőmunkánk tapasztalatait. hozzáfűzte, hogy először jár magyarországon, s jóleső érzés számára a nálunk tapasztalt szívélyes baráti fogadtatás. mint mondotta, magyarországi tartózkodása alatt sok mindent szeretne látni és tanulni. biztos vagyok benne - mondotta, - hogy ez a látogatás tovább erősíti majd a két nép közötti barátságot, s a vietnami és a magyar nőszövetség között már eddig is fennálló testvéri kapcsolatokat.

szólt arról a jelentős történelmi fordulatról, amely a párizsi megállapodás aláírásával következett be. hozzátette, ennek ellenére ma is igen sok nehézséggel küzdenek. az amerikaiak vereséget szenvedtek ugyan, s kénytelenek voltak aláírni a párizsi megállapodást, de továbbra sem hagytak fel ellenséges manővereikkel. meggyőződése, hogy a magyar nép együtt érez vietnami testvéreivel, megérti harcuk jelentőségét, szívből örül győzelmeiknek, osztozik gondjaikban, készséggel segít a nehézségek leküzdésében. /mti/

--

bb.64. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

a/-cz

1974. június 18.

62. ülést tartott az országgyűlés ipari bizottsága
63. hazánkba érkezett nguyen thi dinh
64. hirjegyzék

--

készült az mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: koncz antal

- v é g e -

210.05/a

21.30

9

- 51 -